


FD Trinitron Colour Television


Bedienungsanleitung

DE

-  Bevor Sie das Fernsehgerät einschalten, lesen Sie bitte den Abschnitt „Sicherheitshinweise“ dieses Handbuchs. Bewahren Sie das Handbuch auf, um später bei Bedarf darin nachschlagen zu können.


Οδηγίες Χρήσης

GR

-  Πριν λειτουργήσετε την τηλεόραση, παρακαλούμε διαβάστε πρώτα την ενότητα "Πληροφορίες ασφαλείας" του παρόντος εγχειριδίου. Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.

Çalıştırma Talimatları





TR

-  Televizyonu çalıştırmadan önce, lütfen bu kullanma kılavuzunun "Güvenlik Bilgileri" kısmını okuyunuz. Bu kullanma kılavuzunu ileride kullanmak üzere saklayınız.






KV-21CE10E

Wir danken Ihnen dafür, dass Sie dieses Sony FD Trinitron Farbfernsehgerät mit Flach- Bildschirm ausgewählt haben.

Bevor Sie das Fernsehgerät einschalten, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie als künftige Referenz auf.



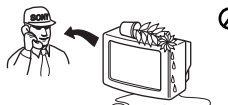

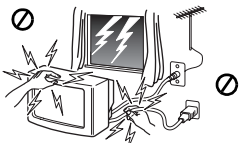
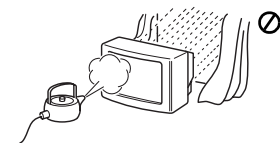
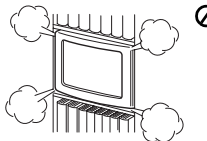
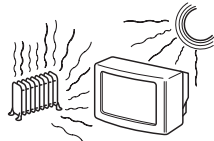
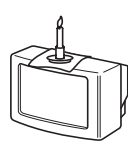

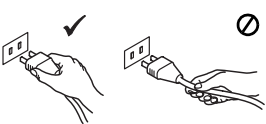
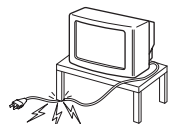
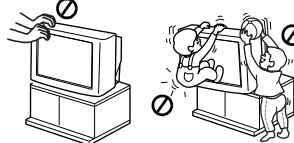

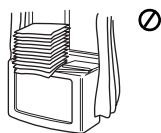
- Symbole die in dieser Bedienungsanleitung verwendet werden:
 -  Wichtige Information.
 -  Informationen zu einer Funktion.
 - 1,2... Reihenfolge Anweisungen.
 -  Die schraffierten Tasten der Fernbedienung zeigen Ihnen diejenigen an, die Sie drücken müssen, um die verschiedenen Anleitungen auszuführen.
 -  Information über die Ergebnisse der Anleitungen.

Inhaltsverzeichnis

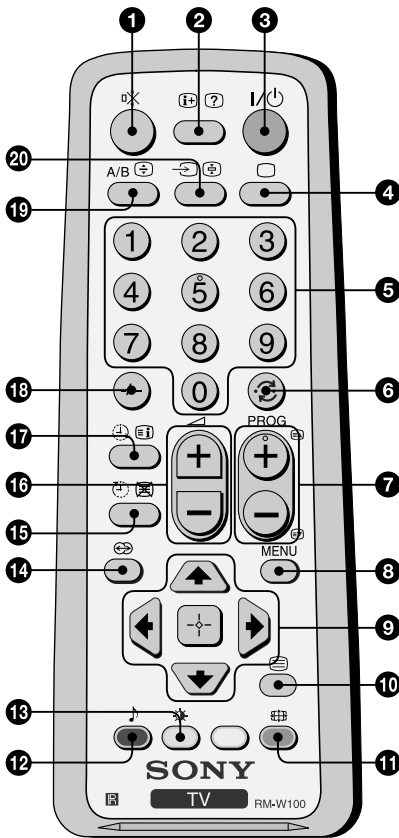
Einleitung	3
Sicherheitsmaßnahmen	4
Allgemeine Beschreibung	
Allgemeine Beschreibung der Tasten auf der Fernbedienung.....	5
Allgemeine Beschreibung der Tasten am Fernsehgerät	6
Installation	
Einlegen der Batterien in die Fernbedienung!.....	6
Anschluss der Antenne und des Videorecorders	6
Erstmalige Inbetriebnahme	
Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers	7
Das Menü-System auf dem Bildschirm	
Einführung in das Menü-System auf dem Bildschirm und seine Anwendung.....	9
 Bild-Menü	9
 Ton-Menü	10
 Timer	11
 Kanal-Programmierung	12
 Grundeinstellungen	13
Videotext	14
Zusätzliche Information	
Anschluss von frei wählbaren Zusatzgeräten	15
Anwendung von frei wählbaren Zusatzgeräten.....	15
Technische Daten	16
Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten	16
Störungsbehebung	17

DE

Sicherheitsmaßnahmen

 <p>Dieses Gerät darf nur an 220-240 V Wechselstrom betrieben werden. Sie sollten niemals zu viele Geräte an derselben Steckdose anschließen, da dies zu Feuergefahr und Gefahr von Elektroschocks führen kann.</p>	 <p>Aus Umweltschutz- und Sicherheitsgründen empfiehlt es sich, das Fernsehgerät nicht im Standby-Betrieb zu lassen, wenn es nicht benutzt wird. Trennen Sie die Verbindung zum Stromnetz. Manche Fernsehgeräte sind allerdings mit Funktionen ausgestattet, für deren Funktion der Standby-Betrieb erforderlich ist. In Fällen, in denen dies zutrifft, werden Sie in diesem Handbuch darauf hingewiesen.</p>	 <p>Schieben Sie keine Gegenstände in das Gerät, da dies zu Feuergefahr und Gefahr von Elektroschocks führen kann. Schütten Sie keine Flüssigkeit über das Gerät. Wenn Flüssigkeit oder ein Gegenstand in das Fernsehgerät gelangen, dürfen Sie das Fernsehgerät nicht benutzen. Es sollte umgehend von einem Fachmann überprüft werden.</p>
 <p>Öffnen Sie nicht das Gehäuse oder die hintere Abdeckung des Fernsehgeräts. Wenden Sie sich ausschließlich an ein qualifiziertes Fachpersonal.</p>	 <p>Berühren Sie im Interesse Ihrer eigenen Sicherheit während Gewitters weder das Fernsehgerät noch das Antennen- oder das Netzkabel.</p>	 <p>Setzen Sie das Fernsehgerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um sich vor Feuergefahr und Elektroschocks zu schützen.</p>
 <p>Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen des Fernsehgeräts und lassen Sie zur Belüftung auf jeder Seite des Geräts mindestens 10 cm Abstand.</p>	 <p>Stellen Sie das Fernsehgerät nie an heißen, feuchten oder sehr staubigen Orten auf. Stellen Sie das Fernsehgerät nicht an einem Ort auf, an dem es Erschütterungen ausgesetzt ist.</p>	 <p>Bringen Sie entflammable Gegenstände und offenes Licht (z.B. Kerzen) nicht in die Nähe des Fernsehgeräts.</p>
 <p>Reinigen Sie den Bildschirm und das Gehäuse mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuerschwämme, alkalischen Reinigungsmittel, Scheuermittel oder Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin oder antistatische Sprays. Ziehen Sie als Vorsichtsmaßnahme den Netzstecker, bevor Sie das Fernsehgerät reinigen.</p>	 <p>Ziehen Sie am Netzstecker. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.</p>	 <p>Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel. Es könnte dadurch beschädigt werden. Es wird empfohlen, das Kabel, falls es zu lang ist, um die Halter an der Rückseite des Fernsehgeräts zu wickeln.</p>
 <p>Stellen Sie das Fernsehgerät auf eine sichere und stabile Fläche. Versuchen Sie niemals, das Fernsehgerät und seinen Untersatz zusammen zu bewegen. Transportieren Sie das Fernsehgerät und seinen Untersatz immer einzeln. Legen Sie das Fernsehgerät nicht auf eine seiner Seitenflächen oder mit dem Bildschirm nach oben. Lassen Sie nicht zu, dass Kinder an dem Gerät hoch klettern.</p>	 <p>Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Fernsehgerät bewegen. Vermeiden Sie Unebenheiten, schnelle Schritte und zu hohen Kraftaufwand. Sollte das Fernsehgerät herunterfallen oder beschädigt werden, muss es umgehend von einem Fachmann überprüft werden.</p>	 <p>Blockieren Sie die Lüftungsöffnungen des Fernsehgeräts nicht durch Gegenstände wie Gardinen oder Zeitungen.</p>

Allgemeine Beschreibung der Tasten auf der Fernbedienung



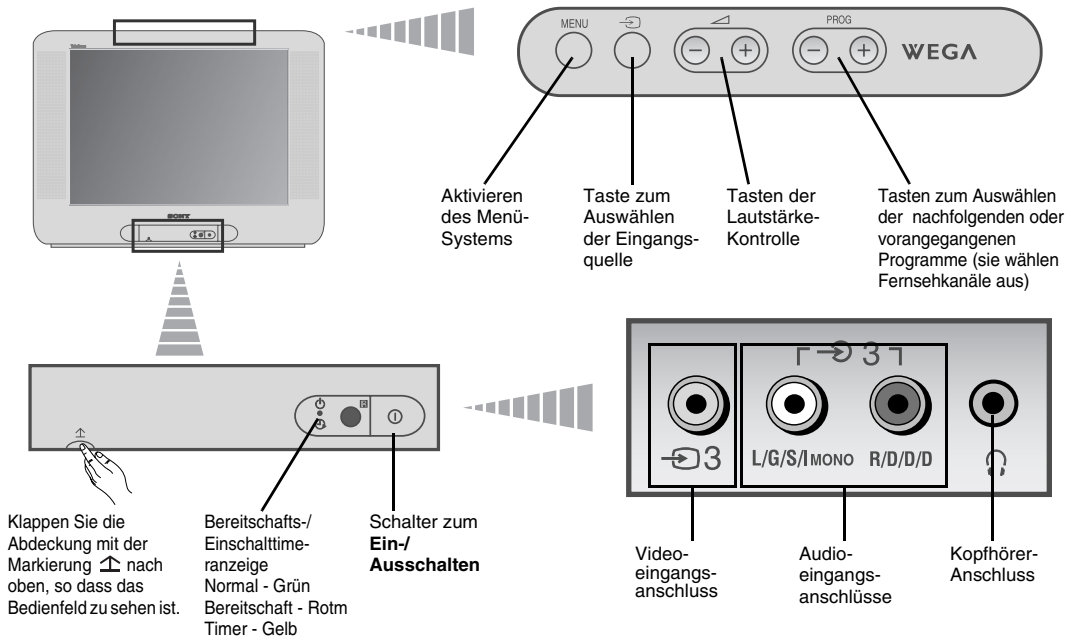
- 1 Ausschalten des Tons:** Einmal drücken zum Ausschalten des Tons. Nochmals drücken, um den Ton wieder einzuschalten.
- 2 Informationsanzeige auf dem Bildschirm:** Drücken Sie diese Taste, um alle Anzeigen auf dem Bildschirm einzublenden. Drücken Sie sie nochmals, um die Anzeige auszublenden.
- 3 Kurzzeitiges Ausschalten des Fernsehgerätes:** Drücken Sie diese Taste, um das Fernsehgerät vorübergehend auszuschalten (die Bereitschaftsanzeige leuchtet auf). Drücken Sie die Taste nochmals, um das Fernsehgerät vom Bereitschaftsmodus (Standby) wieder einzuschalten. Um Energie zu sparen, wird empfohlen, das Fernsehgerät komplett auszuschalten, wenn es nicht gebraucht wird. Wenn nach Ablauf von 15 Minuten weder ein Fernsehsignal vorliegt, noch eine Taste betätigt wird, geht das Fernsehgerät automatisch in den Bereitschaftsmodus (Standby) über.
- 4 Auswählen des Fernseh-Modus:** Drücken Sie diese Taste, um den Videotext oder den Eingang des Videogerätes zu deaktivieren.
- 5 Auswählen der Kanäle:** Drücken Sie diese Tasten, um Kanäle auszuwählen.
- 6 Zurück zum zuletzt ausgewählten Kanal:** Drücken Sie diese Taste, um zum zuletzt ausgewählten Kanal zurückzukehren (der vorausgegangene Kanal muss zuvor mindestens 5 Sekunden lang gesehen worden sein).
- 7 Auswählen der Kanäle:** Drücken Sie diese Taste, um den nächsten oder vorausgegangenen Kanal auszuwählen.
- 8 Aktivieren des Menü-Systems:** Drücken Sie diese Taste, um das Menü auf dem Bildschirm zu sehen. Nochmals drücken zum Deaktivieren, und um den normalen Fernsehbildschirm zu betrachten.
- 9 Tasten zur Menü- Auswahl:**
 - ↑ Nach oben blättern.
 - ↓ Nach unten blättern.
 - ← Vorheriges Menü oder Auswählen.
 - Nächstes Menü oder Auswählen.
 - ⊞ Die Auswahl bestätigen.
- 10 Auswählen des Videotextes:** Drücken Sie diese Taste, um den Videotext darzustellen.
- 11 Auswählen des Bildschirm- Formates:** Drücken Sie diese Taste mehrmals, um das Bildschirm-Format 4:3 für herkömmliche Bilder einzustellen oder auf 16:9 zur Nachahmung des Breitbildformats umzuschalten.
- 12 Auswählen des Ton- Modus:** Drücken Sie die Taste wiederholt, um den Ton-Modus umzuschalten.
- 13 Auswählen des Bild-Modus:** Drücken Sie die Taste wiederholt, um den Bild-Modus umzuschalten..
- 14 Taste ohne Funktion an diesem Gerät.**
- 15 Abschalttimer:** Einstellen des Fernsehgerätes zum automatischen Ausschalten.
- 16 Lautstärke-Regelung:** Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke des Fernsehgerätes einzustellen.
- 17 Einschalttimer:** Einstellen des Fernsehgerätes zum automatischen Einschalten.
- 18 Für zweistellige Programm- Nummern drücken Sie zuerst -/-- und anschließend die erste und die zweite Zahl. Wenn Sie einen Fehler machen beim Eingeben der ersten Zahl, machen Sie weiter mit der zweiten Zahl (von 0 bis 9) und wiederholen Sie den Vorgang anschließend.**
- 19 Auswählen von Stereosendungen oder Tonkanal:** Drücken Sie diese Tasten für zweisprachige Übertragungen mehrmals, um den Ton des Tonkanals 1 oder des Tonkanals 2 auszuwählen.
- 20 Auswählen der Eingangsquelle:** Drücken Sie diese Tasten mehrmals, bis das Symbol der gewünschten Eingangsquelle auf dem Bildschirm erscheint.



Zusätzlich zu den Fernsehfunktionen werden alle farbigen Tasten auch für das Einschalten des Videotextes verwendet. Wenn Sie weitere Information benötigen, konsultieren Sie das Kapitel über „Videotext“ dieser Bedienungsanleitung (siehe Seite 14).

DE

Allgemeine Beschreibung der Tasten am Fernsehgerät

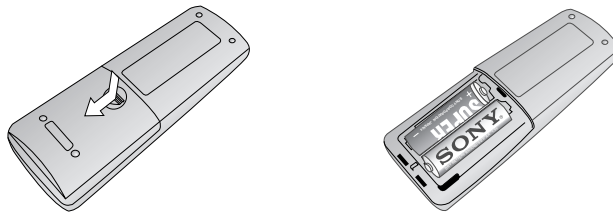


Einlegen der Batterien in die Fernbedienung



Stellen Sie sicher, dass die Batterien polaritätsrichtig eingelegt werden.

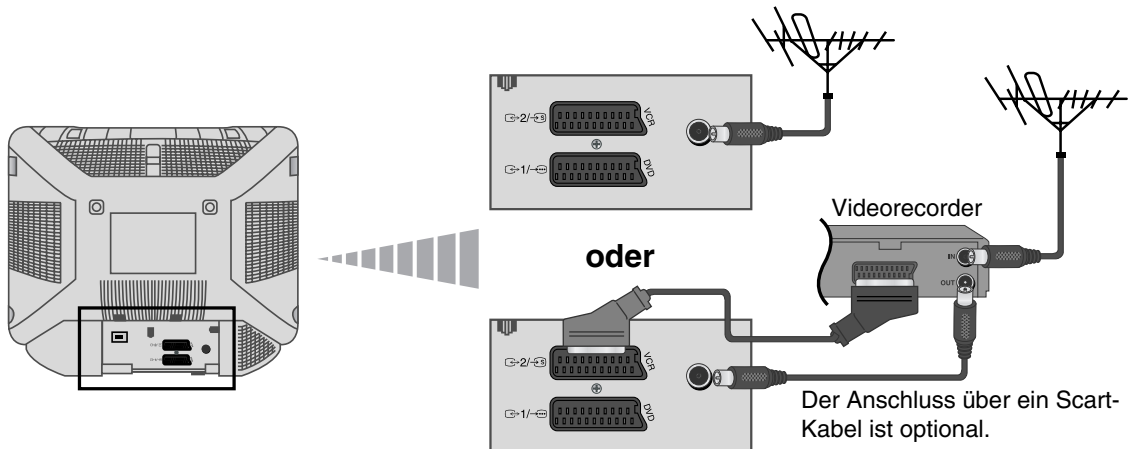
Respektieren Sie die Umwelt und werfen Sie die gebrauchten Batterien in die speziell dafür vorgesehenen Behälter.



Anschluss der Antenne und des Videorecorders





Die Anschlusskabel werden nicht mitgeliefert.




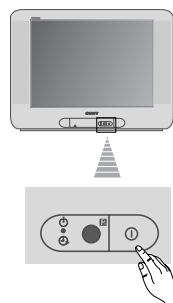
Lesen Sie hierzu das Kapitel über „Anschluss von frei wählbaren Zusatzgeräten“ dieser Bedienungsanleitung (siehe Seite 15).



Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers

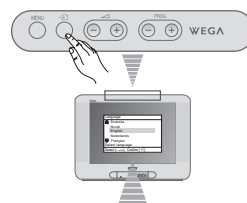
i Beim erstmaligen Einschalten des Fernsehers erscheinen einige Menüs nacheinander auf dem Bildschirm, mit denen Sie folgende Einstellungen vornehmen können: 1.) die Menüsprache auswählen, 2.) das Land auswählen, in dem Sie das Gerät einsetzen, 3.) alle vorhandenen Kanäle (Fernsehsender) suchen und automatisch speichern, 4.) die Reihenfolge des Erscheinens der Kanäle (Fernsehsender) auf dem Bildschirm ändern und 5.) Einstellen der Bildrotation. Wenn Sie jedoch später einige dieser Einstellungen ändern müssen, können Sie dies tun, indem Sie in  (Menü Grundeinstellungen) oder  (Menü Kanal-Programmierung) die entsprechenden Optionen auswählen.



1 Stecken Sie den Stecker des Fernsehers in die Steckdose (220-240 V Wechselstrom, 50 Hz).

Drücken Sie die Taste des Schalters Einschalten / Ausschalten  an der Vorderseite des Fernsehers, um ihn einzuschalten. Bei der erstmaligen Betätigung dieser Taste erscheint automatisch das Menü **Language** (Sprache) auf dem Bildschirm.

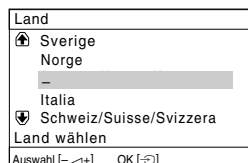



2 Wählen Sie mit der Taste  +/- am Bedienfeld oben die Sprache aus und bestätigen Sie mit  die Auswahl. Ab diesem Moment erscheinen alle Menüs in der ausgewählten Sprache.




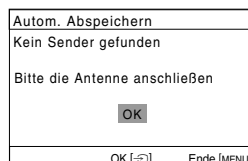
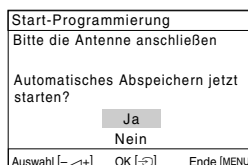
3 Auf dem Bildschirm erscheint automatisch das Menü **Land**. Drücken Sie auf die Taste  +/-, um das Land auszuwählen, in dem Sie den Fernseher benutzen wollen. Anschließend drücken Sie die Taste , um die Auswahl zu bestätigen.

- Wenn das Land, in dem Sie das Fernsehgerät verwenden wollen, nicht auf der Liste erscheint, wählen Sie “_” anstatt eines Landes.



4 Vergewissern Sie sich, dass das Fernsehgerät korrekt an die Antenne angeschlossen ist und bestätigen Sie dann mit . Der Fernseher beginnt mit der Abstimmung und der automatischen Speicherung aller Kanäle (Fernsehsender) die zur Verfügung stehen.

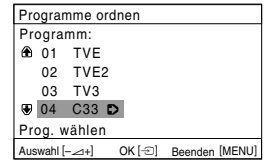
- Dieser Prozess kann einige Minuten in Anspruch nehmen. Haben Sie Geduld und drücken Sie während der Dauer dieses Prozesses keine Tasten, ansonsten wird die automatische Speicherung unvollständig beendet.
- Wenn während der automatischen Abspeichern keinen Kanal (Fernsehsender) gefunden werden, erscheint eine neue Mitteilung auf dem Bildfläche, die Sie bittet, die Antenne anzuschließen. Schließen Sie sie bitte so an, wie auf der Seite 6 dieses Handbuchs angegeben ist, und drücken Sie . Der Prozess des automatischen Abspeicherns beginnt aufs Neue.



wird fortgesetzt...

Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers

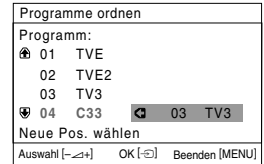
5 Nachdem der Fernseher alle Kanäle (Fernsehsender) feinabgestimmt und gespeichert hat, erscheint automatisch auf dem Bildschirm das Menü **Programme ordnen**, damit Sie die Reihenfolge, in der die Kanäle auf dem Bildschirm erscheinen, ändern können.



a) Wenn Sie die Reihenfolge der Kanäle nicht ändern wollen, drücken Sie MENU.

b) Wenn Sie die Reihenfolge der Kanäle ändern wollen:

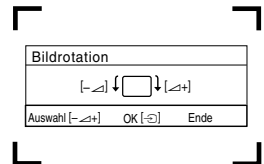
1 Drücken Sie die Taste \triangleleft +/-, um die Programmnummer mit dem Kanal (Fernsehsender), dessen Position Sie ändern wollen, auszuwählen und drücken Sie anschließend auf \rightarrow .



2 Drücken Sie die Taste \triangleleft +/-, um die neue Programmnummer auszuwählen, unter der Sie den ausgewählten Kanal (Fernsehsender) speichern wollen. Anschließend drücken Sie \rightarrow .

3 Wiederholen Sie die Schritte b1) und b2), wenn Sie andere Fernsehkanäle neu ordnen wollen.


6 Durch Erdmagnetismus kann das Bild u. U. geneigt erscheinen. In diesem Fall kann es mit Hilfe des Menüs **Bildrotation** korrigiert werden.



a) Wenn dies nicht notwendig ist, drücken Sie \rightarrow .

b) Korrigieren Sie gegebenenfalls mit \triangleleft +/- die Bildneigung. Abschließend drücken Sie \rightarrow zum Speichern.

- Damit dieses Menü wieder angezeigt wird, halten Sie die Taste MENU am Bedienfeld oben etwa 5 Sekunden lang gedrückt.
- Für die oben genannten Funktionen können Sie auch die Tasten MENU, \oplus und \uparrow , \rightarrow , \downarrow , \leftarrow auf der Fernbedienung verwenden.

 Der Fernseher ist nun betriebsbereit.

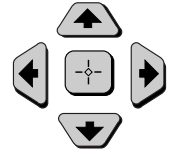
Einführung in das Menü-System auf dem Bildschirm und seine Anwendung

i Dieser Fernseher verwendet auf dem Bildschirm ein Menü-System, um Sie bei den verschiedenen Arbeitsvorgängen zu leiten. Verwenden Sie folgenden Tasten der Fernbedienung, um sich innerhalb des Menüs zu bewegen.

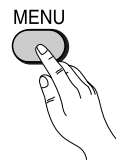
1 Drücken Sie die Taste **MENU**, um die erste Menüebene auf dem Bildschirm zu zeigen.



- 2**
- Drücken Sie auf die Taste **↓** oder **↑**, um das gewünschte Menü oder die gewünschte Option zu markieren.
 - Drücken Sie auf **→**, um das Menü oder die gewählte Option einzublenden.
 - Drücken Sie auf **←**, um zum vorangegangenen Menü oder zur vorherigen Option zurückzukehren.
 - Um die Einstellungen der gewählten Option zu ändern, drücken Sie auf **↓/↑/←** oder **→**.
 - Um Ihre Auswahl zu bestätigen und zu speichern, drücken Sie **+**.

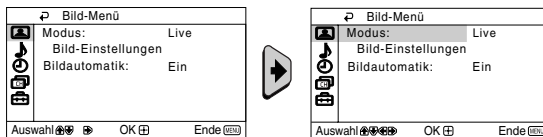


3 Press **MENU** to remove the menu from the screen.



DE

i Bild-Menü



Das Menü „Bild-Menü“ erlaubt Ihnen, die Bildeinstellungen zu ändern.

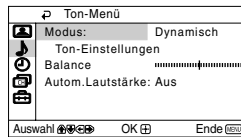
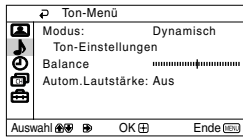
Gehen Sie folgendermaßen vor:

Nach Auswahl der Option die Sie ändern wollen, drücken Sie **→**. Anschließend drücken Sie mehrere Male **↓/↑/←** oder **→** um die Einstellung zu ändern und am Schluss drücken Sie **+** zum Speichern derselben. Dieses Menü erlaubt Ihnen außerdem, den Bild-Modus zu ändern, und zwar je nach Art des Programms, das Sie gerade betrachten:

Modus	Live (zum Betonen des Kontrastes und der Bildschärfe). Film (für Bilddetails mit Präzision). Spiele (für Bilder aus einem Spiel). Anwender (für benutzerdefinierte Einstellungen).
Bild-Einstellungen	Kontrast Drücken Sie ↓ oder ← , um den Bildkontrast zu reduzieren. Drücken Sie ↑ oder → , um den Bildkontrast zu erhöhen.
	Helligkeit Drücken Sie ↓ oder ← , um das Bild dunkler zu machen. Drücken Sie ↑ oder → , um die Helligkeit zu erhöhen.
	Farbe Drücken Sie ↓ oder ← , um die Farbintensität herabzusetzen. Drücken Sie ↑ oder → , um die Farbintensität zu erhöhen.
	Farbton Drücken Sie ↓ oder ← , um die Grüntöne zu dämpfen. Drücken Sie ↑ oder → , um die Grüntöne zu verstärken.
	i Der Farbton kann nur für das Farbsignal NTSC (z. B. Videobänder aus den USA) eingestellt werden.
	Bildschärfe Drücken Sie ↓ oder ← , um die Bildschärfe zu reduzieren. Drücken Sie ↑ oder → , um die Bildschärfe zu erhöhen.
	Normwerte Wählen Sie + , um die Werkseinstellungen des Bildes wieder herzustellen.
Bildautomatik Ein/Aus	Zum Optimieren der Bildqualität. So können Sie z. B. den Rauschpegel bei schwachen Signalen reduzieren.

i Sobald Sie unter „Bild-Einstellungen“ Änderungen vornehmen, wird als „Modus“ automatisch „Anwender“ eingestellt und die neuen Einstellungen werden unter „Anwender“ gespeichert.

♪ Ton-Menü



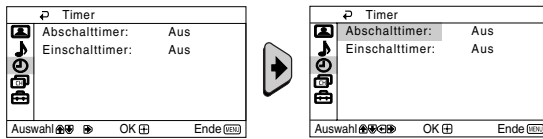
Das Menü „Ton-Menü“ erlaubt Ihnen, die Toneinstellungen zu ändern.

Hierzu gehen Sie wie folgt vor:

Nach Wahl der Option, die Sie zu ändern wünschen, drücken Sie **→**, und drücken Sie anschließend wiederholt **↓/↑/←** oder **→** zum Einstellen.

Modus	Dynamisch (dynamischer und klarer Klang mit Betonung der niedrigen und hohen Frequenzen). Drama (Klang mit Betonung von Stimmen und hohen Frequenzen). Soft (weicher, natürlicher und entspannender Klang). Anwender (flacher und ruhiger Klang, der von Benutzern individuell eingestellt werden kann).
Ton-Einstellungen	Höhen Drücken Sie ↓ oder ← , um die hohen Töne abzuschwächen. Drücken Sie ↑ oder → , um die hohen Töne zu erhöhen.
	Tiefen Drücken Sie ↓ oder ← , um die tiefen Töne abzuschwächen. Drücken Sie ↑ oder → , um die tiefen Töne zu erhöhen.
	Normwerte Wählen Sie + , um das werkseitig eingestellte Ton- Niveau wieder herzustellen.
Balance	Drücken Sie ↓ oder ← , um den linken Lautsprecher zu verstärken. Drücken Sie ↑ oder → , um den rechten Lautsprecher zu verstärken.
Autom. Lautstärke	Ein/Aus Die Lautstärke der Kanäle (Fernsehsender) bleibt auf gleichem Niveau, unabhängig vom Sendesignal (z.B. bei Werbesendungen).

🕒 Timer



Das Menü „Timer“ erlaubt Ihnen, die Timer-Einstellungen zu ändern.

Abschalttimer Die Option „Abschalttimer“ im Menü „Timer“ erlaubt Ihnen eine Zeitspanne auszuwählen, nach welcher der Fernseher automatisch in den Bereitschaftsmodus (Standby) schaltet.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

Nach Auswahl dieser Option drücken Sie hierzu ➔. Anschließend drücken Sie ▲ oder ▼, um die Zeitspanne (höchstens 1 Stunde 30 Minuten) auszuwählen und am Schluss drücken Sie ⏏ zum Speichern.

- Möchten Sie die verbleibende Restzeit bis zum Abschalten während der laufenden Fernsehsendung betrachten, drücken Sie die Taste ⓘ.
- Eine Minute bevor das Fernsehgerät in den Bereitschaftsmodus schaltet, wird automatisch „TV schaltet in Kürze ab“ auf dem Fernsehschirm angezeigt.

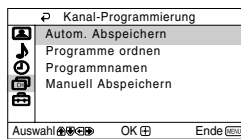
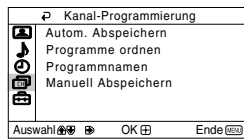
Einschalttimer Die Option „Einschalttimer“ im Menü „Timer“ erlaubt Ihnen, eine Zeitspanne zu wählen, nach welcher der Fernseher sich automatisch aus dem Bereitschaftsmodus (Standby) anschaltet.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

Nach Auswahl dieser Option drücken Sie hierzu ➔. Anschließend drücken Sie ▲ oder ▼, um die Zeitspanne (höchstens 12 Stunden) auszuwählen. Drücken Sie zum Schluß die Taste I/⏏ des Bereitschaftsmodus (Standby) auf der Fernbedienung. Nach Ablauf der festgelegten Zeitspanne schaltet sich der Fernseher automatisch ein. Nach der festgelegten Zeitspanne schaltet sich das Fernsehgerät automatisch ein und „Einschalttimer“ wird auf dem Bildschirm angezeigt.

- Die Einschalttimeranzeige 🕒 am Fernsehgerät leuchtet gelb und zeigt den aktiven „Einschalttimer“ an.
- Störungen jeder Art oder Stromunterbrechung werden diese Funktion abschalten.
- Wenn das Fernsehgerät mit dem „Einschalttimer“ eingeschaltet wurde und dann mehr als eine Stunde lang keine Tasten gedrückt werden, wechselt das Fernsehgerät automatisch in den Bereitschaftsmodus.

Kanal-Programmierung



Mit dem Menü „Kanal-Programmierung“ können Sie bei diesem Gerät Fernsehkanäle speichern.

Automatisches Abspeichern Die Option „Autom. Abspeichern“ im Menü „Kanal-Programmierung“ erlaubt Ihnen die automatische Suche und Speicherung aller verfügbaren Fernsehkanäle (Fernsehsender).

Gehen Sie folgendermaßen vor:

Nach Auswahl dieser Option drücken Sie die Taste ➔. Anschließend gehen Sie so vor, wie im Schritt 4 des Kapitels „Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers“ angegeben ist (siehe Seite 7).

Programme ordnen Die Option „Programme ordnen“ im Menü „Kanal-Programmierung“ erlaubt Ihnen, die Reihenfolge, wie die Kanäle (Fernsehsender) auf dem Bildschirm erscheinen, zu ändern.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

Nach Auswahl dieser Option drücken Sie die Taste ➔. Anschließend gehen Sie so vor, wie im Schritt 5b) des Kapitels „Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers“ angegeben ist (siehe Seite 8).

Programmnamen Die Option „Programmnamen“ im Menü „Kanal-Programmierung“ erlaubt Ihnen einem Kanal einen Namen mit höchstens fünf Zeichen (Buchstaben oder Ziffern) zu vergeben.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1 Nach Auswahl dieser der Option drücken Sie ➔. Drücken Sie ▲ oder ▼, um die Programmnummer des Programms auszuwählen, der Sie einen Namen verleihen wollen. Anschließend drücken Sie Ⓡ.
- 2 Drücken Sie ➔. Wenn das erste Element in der Namensspalte hervorgehoben ist, drücken Sie ▲ oder ▼, um einen Buchstaben, eine Nummer oder „_“ für eine Leerstelle auszuwählen und anschließend drücken Sie ➔, um dieses Zeichen zu bestätigen. Wählen Sie die übrigen vier Zeichen auf dieselbe Weise aus. Abschließend drücken Sie Ⓡ zum Speichern.

Manuell Abspeichern Die Option „Manuell Abspeichern“ im Menü „Kanal-Programmierung“ erlaubt Ihnen folgendes:

- a) Sie können die Kanäle (Fernsehsender) oder einen Videoeingang in einer gewünschten Programmreihenfolge abspeichern.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1 Nach Auswahl der Option „Manuell Abspeichern“ drücken Sie die Taste ➔. Markieren Sie die Option **Programm** und drücken Sie ➔. Anschließend drücken Sie ▲ oder ▼, um die Programmnummer (Position) auszuwählen, unter der Sie einen Fernsehsender oder einen Videokanal abspeichern wollen (für den Videokanal empfehlen wir die Auswahl der Programmnummer „0“). Drücken Sie die Taste ⏪.
- 2 Nach Auswahl der Option **Kanal** drücken Sie die Taste ➔ und anschließend drücken Sie ▲ oder ▼ zur Auswahl des Kanaltyps („C“ für terrestrische Kanäle oder „S“ für Kabelkanäle). Drücken Sie die Taste ➔. Im Anschluss daran geben Sie über die Nummerntasten die Kanalnummer des Fernsehers oder des Signals des Videokanals direkt einzugeben. Wenn Sie die Kanalnummer nicht kennen, drücken Sie ▲ oder ▼, um sie zu suchen. Sobald Sie den Kanal gefunden haben, den Sie speichern wollen, drücken Sie zweimal Ⓡ.

Wiederholen Sie alle diese Schritte, um weitere Kanäle abzustimmen und zu speichern.

wird fortgesetzt...

- b) Obwohl die automatische Feinabstimmung (AFT) aktiviert ist, kann sie bei Bedarf für einen besseren Bildempfang auch manuell eingestellt werden.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

Wählen Sie hierzu die Option **AFT**, während Sie den Kanal (Fernsehsender) betrachten, den Sie feinabstimmen wollen und anschließend drücken Sie die Taste ➔. Drücken Sie ▲ oder ▼, um das Niveau der Kanalfeinabstimmung zwischen -15 und + 15 einzustellen. Abschließend drücken Sie zweimal Ⓜ zum Speichern.

- c) Auslassen der nicht gewünschten Programmnummern, um sie beim Wählen mit Hilfe der Tasten PROG +/- zu überspringen.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

Markieren Sie hierzu die Option **Programm**, drücken Sie **PROG +** oder **-** bis die auszulassende Programmnummer erscheint, die sie auslassen wollen. Sobald diese auf dem Bildschirm erscheint, wählen Sie die Option **Auslassen** und anschließend drücken Sie die Taste ➔. Drücken Sie ▲ oder ▼, um **Ja** auszuwählen und drücken Sie abschließend zweimal Ⓜ zum Speichern.

Wenn Sie später diese Funktion annullieren möchten, wählen Sie im zuvor beschriebenen Ablauf „**Nein**“ statt „**Ja**“ aus.

🗄 Grundeinstellungen



Das Menü „Grundeinstellungen“ erlaubt Ihnen verschiedene Grundeinstellungen zu ändern.

Sprache/Land Die Option „Sprache/Land“ im Menü „Grundeinstellungen“ erlaubt Ihnen, die Sprache auszuwählen, in der die Bildschirm- Menüs erscheinen sollen. Sie können ebenfalls das Land auswählen, in dem Sie den Fernseher benutzen wollen.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

Nach Auswahl dieser Option drücken Sie die Taste ➔. Anschließend gehen Sie so vor, wie in den Schritten 2 und 3 des Kapitels „Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers“ angegeben ist (siehe Seite 7).

Bildrotation Auf Grund des Erdmagnetismus kann das Bild u.U. schief erscheinen. Es kann in solch einem Fall neu eingestellt werden mit Hilfe der Option „Bildrotation“ im Menü „Grundeinstellungen“.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

Nach Auswahl dieser Option drücken Sie die Taste ➔. Korrigieren Sie mit ◀ oder ▶ (▲ oder ▼) die Bildneigung. Abschließend drücken Sie Ⓜ zum Speichern.

RGB Horiz. Position Wenn eine RGB- Signalquelle, wie eine „PlayStation 2“, angeschlossen wird, ist es u.U. notwendig, die horizontale Bildposition einzustellen. In diesem Fall kann die Einstellung mit Hilfe der Option „RGB Horiz. Position“ im Menü „Grundeinstellungen“ vorgenommen werden.

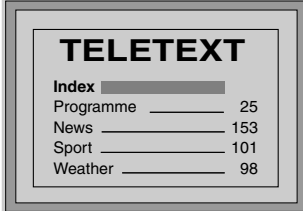
Gehen Sie folgendermaßen vor:

Wählen Sie ein RGB- Eingangssignal betrachten wählen Sie die Option „RGB Horiz. Position“ aus und drücken Sie die Taste ➔. Anschließen drücken Sie ▲ oder ▼, um die Bildposition zwischen -10 und +10 einzustellen. Abschließend drücken Sie Ⓜ zum Speichern.

Videotext


i Der Videotext ist ein Informationsdienst, der von den meisten Fernsehsendern übertragen wird. Die Seite der Inhaltsangabe des Videotextdienstes (im Allgemeinen Seite 100) stellt Informationen zur Verfügung, wie dieser Dienst verwendet wird. Verwenden Sie zur Bedienung des Videotextes die Tasten der Fernbedienung, wie auf dieser Seite beschrieben wird.

A Stellen Sie sicher, dass ein Fernsehkanal mit einem starken Signal verwendet wird, da sich andernfalls Fehler im Videotext ergeben könnten.



TELETEXT	
Index	_____
Programme	_____ 25
News	_____ 153
Sport	_____ 101
Weather	_____ 98

Ein- und Ausschalten des Videotextes:


Drücken Sie die Taste , nachdem Sie den Kanal (Fernsehsender), der den Videotextdienst überträgt, ausgewählt haben.

Auswahl einer Videotext-Seite:



Geben Sie mit Hilfe der Nummerntasten der Fernbedienung die drei Ziffern der gewünschten Seitennummer ein.

- Wenn Sie eine Fehleingabe machen, beenden Sie mit beliebigen Ziffern und wiederholen anschließend Ihre Eingabe mit der richtigen Seitennummer.
- Wenn der Seitenzähler nicht anhält, ist die gewünschte Seite nicht verfügbar. In diesem Fall geben Sie eine andere Seitennummer ein.


So zeigen Sie den Inhalt eines Videotextdienstes an:

Drücken Sie .


Auswahl der darauffolgenden oder vorausgegangenen Seite:

Drücken Sie die Tasten  oder .


Projektion von Videotext auf das Fernsehbild:

Drücken Sie die Taste , während Sie den Videotext betrachten. Drücken Sie sie nochmals, um den Videotext-Modus zu beenden.



Zurückhalten einer Seite:

Einige Videotextseiten enthalten unterteilte Seiten, die automatisch weiterblättern. Um eine solche unterteilte Seite zurückzuhalten, drücken Sie . Drücken Sie nochmals, um die Zurückhaltung wieder aufzuheben.



Aufdecken einer versteckten Information (z.B. Lösungen von Rätseln):

Drücken Sie . Drücken Sie nochmals, um die Information wieder zu verstecken.


So vergrößern Sie die Videotextanzeige:

Drücken Sie . Mit jedem Tastendruck auf  wechselt die Videotextanzeige folgendermaßen: Obere Hälfte wird vergrößert → Untere Hälfte wird vergrößert → Normale Größe.

So können Sie auf die Anzeige einer Videotextseite warten und gleichzeitig fernsehen:

- 1 Geben Sie die Nummer der gewünschten Videotextseite ein und drücken Sie .
- 2 Wenn die Seitennummer angezeigt wird, lassen Sie mit  den Text anzeigen.

Den Videotextdienst beenden:

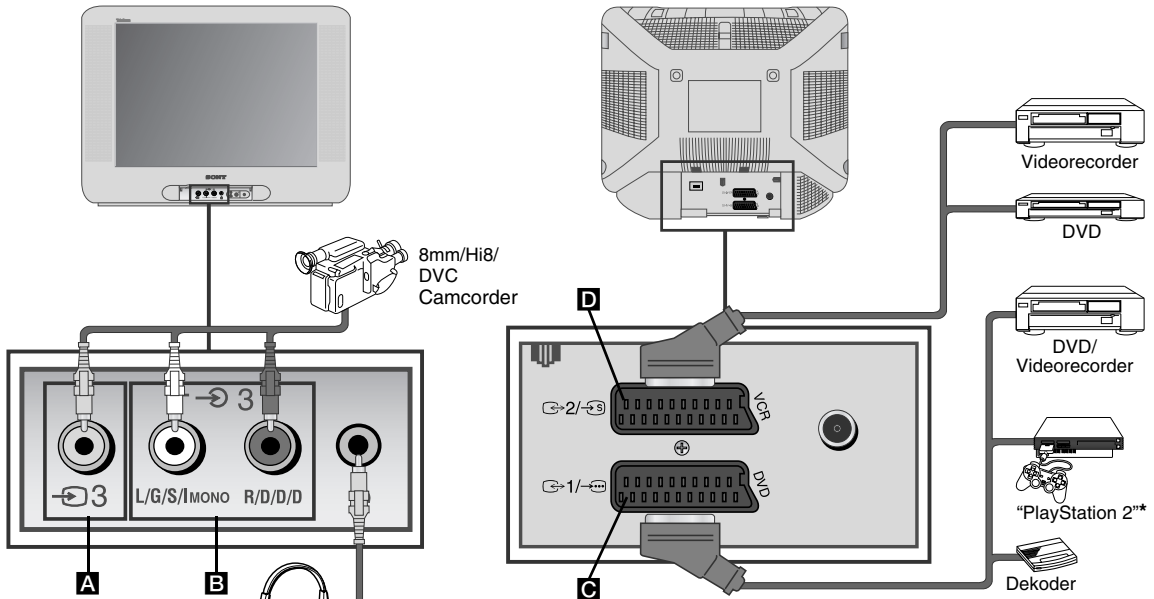
Drücken Sie die Taste .

Fastext

i Der Fastext-Dienst erlaubt die Videotext-Seiten mit dem Betätigen einer einzigen Taste aufzurufen. Wenn Sie Videotext betrachten und Fastext-Signale übertragen werden, erscheint unten auf der Bildschirmseite ein Ihnen den direkten farbcodiertes Menü, das Seite erlaubt. Drücken Sie hierzu die entsprechende Farbtaste (rot, grün, gelb oder blau) der Fernbedienung.

Anschluss von frei wählbaren Zusatzgeräten

i Es ist möglich eine weitreichende Palette von frei wählbaren Zusatzgeräten anzuschließen. Die Anschlussmöglichkeiten sind wie folgt (die Verbindungskabel werden nicht mitgeliefert).



i Beim Anschließen der Kopfhörer werden die Lautsprecher des Fernsehers automatisch ausgeschaltet.


* "PlayStation 2" ist ein Produkt von Sony Computer Entertainment, Inc.
 * "PlayStation" ist ein registriertes Markenzeichen von Sony Entertainment, Inc.

Anschluss eines Videorecorders:






Wenn Sie einen Videorecorder anschließen wollen, finden Sie hierzu im Kapitel „Anschluss der Antenne und des Videorecorders“ weitere Informationen. Wir empfehlen den Videorecorder durch ein Scart-Kabel anzuschließen. Wenn Sie über kein Scart-Kabel verfügen, müssen Sie manuell den Videosignalkanal mit Hilfe des Menüs „Manuell Abspeichern“ einstellen (hierzu finden Sie weitere Informationen im Abschnitt a) der Seite 14). Sie finden auch weitere Informationen über den Empfang des Videosignalkanal in der Bedienungsanleitungen Ihres Videorecorders.


Wenn Sie eine „PlayStation 2“ anschließen wollen, schlagen Sie bitte in der Bedienungsanleitung zur „PlayStation 2“ nach.

Anwendung von frei wählbaren Zusatzgeräten

- 1 Schließen Sie das Zusatzgerät, wie oben angegeben ist, an den entsprechenden Fernsehgeräte-Anschluss an.
- 2 Schalten Sie das angeschlossene Gerät ein.
- 3 Um das Bild des angeschlossenen Geräts zu sehen, drücken Sie mehrmals die Taste , bis auf dem Bildschirm das richtige Eingangssymbol erscheint.

Symbol Eingangssignale

-  1 • Audio-/Videoeingangssignal über die Scart-Buchse **C**.
-  1 • RGB-Eingangssignal über die Scart-Buchse **C**. Dieses Symbol erscheint nur, wenn Sie eine RGB-Signalquelle angeschlossen haben.
-  2 • Audio-/Videoeingangssignal über die Scart-Buchse **D**.
-  2 • Eingangssignal S Video mit Hilfe der Scart-Buchse **D**.
-  3 • Eingangssignal des Videorecorders über die Cinchbuchse **A** und das Audio-Eingangssignal über die Buchse **B**.

- 4 Drücken Sie die Taste  der Fernbedienung, um zum normalen Fernsehbild zurückzukehren.

Technische Daten

Dieses Gerät stimmt mit den Anforderungen der Richtlinie 96/29/Euratom überein.

TV-system:

In Abhängigkeit vom Land, das Sie ausgewählt haben:
B/G/H

Farb-System:

PAL, SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (Nur Video-Eingang)


Kanal-Bereich:


VHF: E2-E12
UHF: E21-E69
CATV: S1-S20
HYPER: S21-S41

Bildröhre:




Flach-Bildschirm FD Trinitron

Anschlüsse an der Rückseite:

 21-polige Scart-Buchse (CENELEC Standard), einschließlich Eingang Ton / Video, Eingang RGB, Fernsehaudio-/videoausgang.

 21-polige Eurobuchse (CENELEC Standard), einschließlich Eingang Ton / Video, Eingang S Video, monitor audio-/videoausgang.

Anschlüsse an der Vorderseite:

 3 Video-Eingang – Cinchbuchse
 3 Audio-Eingang – Cinchbuchsen
 Kopfhörer-Anschluss

Ton-Ausgabe:

2 x 10 W (Musikleistung)
2 x 5 W (RMS)

Leistungsaufnahme:

66 W

Leistungsaufnahme im Bereitschaftsbetrieb (Standby):

< 1 W

Abmessungen (breit x hoch x tief):

Ca. 590 x 461 x 490 mm.

Gewicht:

Ca. 24 kg.


Mitgeliefertes Zubehör:

1 Fernbedienung (RM-W100)
2 Batterien mit IEC- Kennzeichnung

Weitere Merkmale:

- Videotext, Fasttext, TOPtext.
- Abschalttimer.
- Einschalttimer.
- Automatische Feststellung des Fernsehsystems.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, sind vorbehalten.








Öko- Papier – Chlorfrei. 

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

i Nachfolgend finden Sie einige einfache Lösungsvorschläge für Probleme, die möglicherweise Bild und Ton beeinträchtigen.

Problem	Lösung
Kein Bild (Bildschirm ist dunkel), kein Ton.	<ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie die Antennenverbindung. • Stecken Sie das Fernsehgerät ein und drücken Sie die Taste  an der Vorderseite des Fernsehers. • Wenn die Bereitschaftsanzeige  des Fernsehers leuchtet, drücken Sie die Taste  der Fernbedienung. • Schalten Sie das Fernsehgerät mit der Taste  an der Vorderseite etwa 5 Sekunden lang aus und dann wieder ein.
Schlechtes oder kein Bild, aber guter Ton.	<ul style="list-style-type: none"> • Rufen Sie mit Hilfe des Menü-Systems das Menü „Bild-Einstellungen“ auf und wählen Sie „Normwerte“ aus, um die werkseitigen Einstellungen wieder zu aktivieren (siehe Seite 9).
Kein Bild oder kein Informations- Menü des frei wählbaren Zusatzgerätes, das an der Rückseite des Fernsehers an die Scart-Buchse angeschlossen ist.	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass das frei wählbare Gerät angeschlossen und eingeschaltet ist und drücken Sie mehrmals die Taste  der Fernbedienung, bis das richtige Eingangs-Symbol auf dem Bildschirm erscheint (siehe Seite 15).
Gutes Bild, aber kein Ton.	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken Sie die Taste  + auf der Fernbedienung. • Stellen Sie sicher, dass keine Kopfhörer angeschlossen sind.
Gutes Bild, verzerrter Ton.	<ul style="list-style-type: none"> • Wählen Sie im Menüsystem unter „Kanal-Programmierung“ die Option „Manuell abspeichern“ und geben Sie im Menü „TV-System“ das richtige Fernsehsystem an, so dass der Ton in guter Qualität zu hören ist (siehe Seite 12)
Sendungen in Farbe werden schwarzweiß angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> • Rufen Sie mit Hilfe des Menü-Systems das Menü „Bild-Einstellungen“ auf und wählen Sie „Normwerte“ aus, um die werkseitigen Einstellungen wieder zu aktivieren (siehe Seite 9).
Verzerrtes Bild beim Programmwechsel oder Auswählen des Videotextes.	<ul style="list-style-type: none"> • Schalten Sie das an die 21-polige Scart-Buchse an der Rückseite des Fernsehers angeschlossene Gerät aus.
Fehlerhafte Buchstaben auf den Videotext- Seiten.	<ul style="list-style-type: none"> • Wählen Sie mit Hilfe des Menü-Systems die Option „Sprache/Land“ im Menü „Grundeinstellungen“ und wählen Sie das Land aus, in dem Sie den Fernseher benutzen (siehe Seite 13).
Schiefes Bild.	<ul style="list-style-type: none"> • Wählen Sie mit Hilfe des Menü-Systems die Option „Bildrotation“ im Menü „Grundeinstellungen“ aus und korrigieren Sie die Schräglage (siehe Seite 13).
Verrauschtes Bild.	<ul style="list-style-type: none"> • Wählen Sie mit Hilfe des Menü-Systems die Option „AFT“ im Menü „Manuell Abspeichern“ aus und stellen Sie manuell die Abstimmung ein, um einen besseren Bildempfang zu erhalten (siehe Seite 13). • Wählen Sie mit Hilfe des Menü- Systems die Option „Bildautomatik“ im Menü „Bild-Menü“ und wählen Sie „Ein“ aus, um das Rauschen des Bildes abzuschwächen (siehe Seite 9).
Fernbedienung funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Tauschen Sie die Batterien aus.
Die Bereitschaftsanzeige  (Standby) am Fernsehgerät blinkt rot.	<ul style="list-style-type: none"> • Wenden Sie sich an den nächsten Sony-Kundendienst.

DE

i Bleiben die Probleme bestehen, lassen Sie das Fernsehgerät bitte von qualifiziertem Fachpersonal warten. Öffnen Sie das Gehäuse AUF KEINEN FALL selbst.

Αγαπητέ Πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν της Sony. Ελπίζουμε να μείνετε ικανοποιημένοι από τη χρήση του. Στην απίθανη περίπτωση που το προϊόν σας χρειαστεί σέρβις (επισκευή) κατά τη διάρκεια της εγγύησης, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα αγοράς ή μ' ένα μέλος του δικτύου μας εξουσιοδοτημένων σέρβις (ASN) της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Ζώνης (ΕΟΖ) ή και άλλων χωρών που αναφέρονται σ' αυτή την εγγύηση ή στα **συννοδεία αυτήν φυλλάδια (Περιοχή Κάλυψης της Εγγύησης)**. Μπορείτε να βρείτε λεπτομέρειες για τα μέλη του δικτύου μας ASN, για παράδειγμα σε τηλεφωνικούς καταλόγους, στους καταλόγους προϊόντων μας και στις ιστοσελίδες μας. Για να αποφύγετε κάθε περική ταλαιπωρία σας, συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης προτού φάξετε για επισκευή κατά τη διάρκεια της εγγύησης.

Η Εγγύησή Σας

Η παρούσα εγγύηση ισχύει για το προϊόν της Sony που αγοράσατε, εφ' όσον κάτι τέτοιο αναφέρεται στα φυλλάδια που συνοδεύουν το προϊόν σας, υπό την προϋπόθεση ότι αγοράστηκε εντός της Περιοχής Κάλυψης της Εγγύησης.

Με την παρούσα, η Sony εγγυάται ότι το προϊόν είναι απαλλαγμένο από κάθε ελάττωμα σχετιζόμενο με τα υλικά ή την κατασκευή, για μια περίοδο ΕΝΟΣ ΕΤΟΥΣ από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Η αρμόδια για να προσφέρει και εκπληρώσει την παρούσα εγγύηση εταιρεία Sony, είναι αυτή που αναφέρεται σ' αυτήν την Εγγύηση ή στο συνοδευόν αυτήν φυλλάδιο στη χώρα όπου επιδιώκεται η επισκευή κατά τη διάρκεια της εγγύησης.

Εάν, εντός της περιόδου εγγύησης, αποδειχθεί ελαττωματικό το προϊόν (κατά την ημερομηνία της αρχικής αγοράς) λόγω ακατάλληλων υλικών ή κατασκευής, η Sony ή ένα μέλος του δικτύου Εξουσιοδοτημένων Σέρβις ASN της Περιοχής Κάλυψης της Εγγύησης θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει (κατ' επιλογή της Sony) χωρίς επιβάρυνση για εργατικά ή ανταλλακτικά, το προϊόν ή τα ελαττωματικά εξαρτήματά του, εντός εύλογου χρόνου, βάσει των όρων και συνθηκών που εκτίθενται παρακάτω. Η Sony και τα μέλη του δικτύου Εξουσιοδοτημένων Σέρβις ASN μπορούν να αντικαταστήσουν ελαττωματικά προϊόντα ή εξαρτήματα με νέα ή ανακυκλωμένα προϊόντα ή εξαρτήματα. Όλα τα προϊόντα και εξαρτήματα που έχουν αντικατασταθεί γίνονται ιδιοκτησία της Sony.

Όροι

- Επισκευές συντήρησης της παρούσας εγγύησης θα παρέχονται μόνο εάν προσκομισθεί το πρωτότυπο τιμολόγιο ή η απόδειξη πώλησης (με την ένδειξη της ημερομηνίας αγοράς, του μοντέλου του προϊόντος και του ονόματος του εμπόρου) μαζί με το ελαττωματικό προϊόν εντός της περιόδου εγγύησης. Η Sony και τα μέλη του δικτύου Εξουσιοδοτημένων Σέρβις ASN μπορούν να αρνηθούν τη δωρεάν επισκευή κατά την περίοδο εγγύησης εάν δεν προσκομισθούν τα προαναφερόμενα έγγραφα ή εάν δεν προκύπτουν από αυτά η ημερομηνία αγοράς, το προϊόν ή το μοντέλο του προϊόντος ή το όνομα του εμπόρου. Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει εάν ο τύπος του μοντέλου ή ο σειριακός αριθμός του προϊόντος έχει αλλοιωθεί, διαγραφεί, αφαιρεθεί ή καταστεί δυσανάγνωστος.
- Για να αποφευχθεί βλάβη ή απώλεια/ διαγραφή σε αφαιρούμενα ή αποσπώμενα μέσα ή εξαρτήματα αποθήκευσης δεδομένων, οφείλετε να τα αφαιρέσετε πριν παραδώσετε το προϊόν σας για επισκευή κατά την περίοδο εγγύησης.
- Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τα έξοδα και τους κινδύνους μεταφοράς που συνδέονται με τη μεταφορά του προϊόντος σας προς και από τη Sony ή μέλος του δικτύου ASN.
- Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τα εξής:
 - Περιοδική συντήρηση και επισκευή ή αντικατάσταση εξαρτημάτων ως αποτέλεσμα φυσιολογικής φθοράς.
 - Αναλώσιμα (συστατικά μέρη για τα οποία προβλέπεται περιοδική αντικατάσταση κατά τη διάρκεια ζωής ενός προϊόντος όπως μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, φυσίγγια εκτύπωσης, γραφίδες, λάμπες, κλπ.).
 - Ζημιά ή ελαττώματα που προκλήθηκαν λόγω χρήσης, λειτουργίας ή χειρισμού ασύμβατων με την κανονική ατομική ή οικιακή χρήση.
 - Ζημιές ή αλλαγές στο προϊόν που προκλήθηκαν από
 - Κακή χρήση, συμπεριλαμβανομένου:
 - του χειρισμού που επιφέρει φυσική, αισθητική ή επιφανειακή ζημιά ή αλλαγές στο προϊόν ή βλάβη σε οθόνες υγρών κρυστάλλων
 - μη κανονική ή μη σύμφωνη με τις οδηγίες της Sony εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος
 - μη συντήρηση του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες σωστής συντήρησης της Sony
 - εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος με τρόπο μη σύμφωνο με τις τεχνικές προδιαγραφές και τα πρότυπα ασφαλείας που ισχύουν στη χώρα όπου έχει εγκατασταθεί και χρησιμοποιείται το προϊόν.
 - Μολύνσεις από ιούς ή χρήση του προϊόντος με λογισμικό που δεν παρέχεται με το προϊόν ή λανθασμένη εγκατάσταση του λογισμικού.
 - Την κατάσταση ή τα ελαττώματα των συστημάτων με τα οποία χρησιμοποιείται ή στα οποία ενσωματώνεται το προϊόν εκτός από άλλα προϊόντα της Sony ειδικά σχεδιασμένα για να χρησιμοποιούνται με το εν λόγω προϊόν.

- Χρήση του προϊόντος με εξαρτήματα, περιφερειακό εξοπλισμό και άλλα προϊόντα των οποίων ο τύπος, η κατάσταση και το πρότυπο δεν συνιστώνται από τη Sony.
- Επισκευή ή επιχειρηθείσα επισκευή από άτομα που δεν είναι μέλη της Sony ή του δικτύου ASN.
- Ρυθμίσεις ή προσαρμογές χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Sony, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται:
 - η αναβάθμιση του προϊόντος πέρα από τις προδιαγραφές ή τα χαρακτηριστικά που περιγράφονται στο εγχειρίδιο χρήσης ή
 - οι τροποποιήσεις του προϊόντος με σκοπό να συμμορφωθεί προς εθνικές ή τοπικές τεχνικές προδιαγραφές και πρότυπα ασφαλείας που ισχύουν σε χώρες για τις οποίες το προϊόν δεν είχε σχεδιαστεί και κατασκευαστεί ειδικά.
- Αμέλεια.
- Ατυχήματα, πυρκαγιά, υγρά, χημικές και άλλες ουσίες, πλημμύρα, δονήσεις, υπερβολική θερμότητα, ακατάλληλο εξαιρισμό, υπέρταση, υπερβολική ή εσφαλμένη τροφοδοσία ή τάση εισόδου, ακτινοβολία, ηλεκτροστατικές εκκενώσεις συμπεριλαμβανομένου του κερανού, άλλων εξωτερικών δυνάμεων και επιδράσεων.

- Η παρούσα εγγύηση καλύπτει μόνο τα υλικά μέρη του προϊόντος. Δεν καλύπτει το λογισμικό (είτε της Sony, είτε τρίτων κατασκευαστών) το οποίο παρέχεται ή πρόκειται να ισχύσει για άδεια χρήσης από τον τελικό χρήστη ή χωριστές δηλώσεις εγγύησης ή εξαιρέσεις από την εγγύηση.

Εξαιρέσεις και περιορισμοί

Με εξαίρεση των όσων αναφέρονται ανωτέρω, η Sony δεν παρέχει καμία εγγύηση (ρητή, σιωπηρή, εκ του νόμου ή άλλη) όσον αφορά την ποιότητα, την επίδοση, την ακρίβεια, την αξιοπιστία, την καταλληλότητα του προϊόντος ή του λογισμικού που παρέχεται ή συνοδεύει το προϊόν, για συγκεκριμένο σκοπό. Εάν η ισχύουσα νομοθεσία απαγορεύει πλήρως ή μερικώς την παρούσα εξαίρεση, η Sony εξαίρει ή περιορίζει την εγγύηση της μόνο στη μέγιστη έκταση που επιτρέπει η ισχύουσα νομοθεσία. Οποιαδήποτε εγγύηση ή οποία δεν εξαιρείται πλήρως (στο μέτρο που το επιτρέπει ο ισχύων νόμος) θα περιορίζεται στη διάρκεια ισχύος της παρούσας εγγύησης.

Η μοναδική υποχρέωση της Sony σύμφωνα με την παρούσα εγγύηση είναι η επισκευή ή η αντικατάσταση προϊόντων που υπόκεινται στους όρους και συνθήκες της εγγύησης. Η Sony δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε απώλεια ή ζημιά που σχετίζεται με τα προϊόντα, το σέρβις, την παρούσα εγγύηση, συμπεριλαμβανομένων – των οικονομικών και άλλων απωλειών – του τιμήματος που καταβλήθηκε για την αγορά του προϊόντος – της απώλειας κερδών, εισοδημάτων, δεδομένων, απώλειας ή χρήσης του προϊόντος ή οποιωνδήποτε συνδεδεμένων προϊόντων – της άμεσης, παρεμπιπτούσας ή επακόλουθης απώλειας ή ζημίας ακόμη και αν αυτή η απώλεια ή ζημιά αφορά σε:-

- Μειωμένη λειτουργία ή μη λειτουργία του προϊόντος ή συνδεδεμένων προϊόντων λόγω ελαττωμάτων ή μη διαθεσιμότητας κατά την περίοδο που αυτό βρίσκεται στη Sony ή σε μέλος του δικτύου ASN, η οποία προκάλεσε διακοπή διαθεσιμότητας του προϊόντος, απώλεια χρόνου χρήστη ή διακοπή της εργασίας.
- Παροχή ανακριβών πληροφοριών που ζητήθηκαν από το προϊόν ή από συνδεδεμένα προϊόντα.
- Ζημιά ή απώλεια λογισμικών προγραμμάτων ή αφαιρούμενων μέσων αποθήκευσης δεδομένων ή
- Μολύνσεις από ιούς ή άλλες αιτίες.

Τα ανωτέρω ισχύουν για απώλειες και ζημιές, που υπόκεινται σε ορισμένες γενικές αρχές δικαίου, συμπεριλαμβανομένης της αμέλειας ή άλλων αδικημάτων, αθέτησης σύμβασης, ρητής ή σιωπηρής εγγύησης, και απόλυτης ευθύνης (ακόμα και για θέματα για τα οποία η Sony ή μέλος του δικτύου ASN έχει ειδοποιηθεί για τη δυνατότητα πρόκλησης τέτοιων ζημιών).

Στο μέτρο που η ισχύουσα νομοθεσία απαγορεύει ή περιορίζει αυτές τις εξαιρέσεις ευθύνης, η Sony εξαίρει ή περιορίζει την ευθύνη της μόνο στη μέγιστη έκταση που της επιτρέπει η ισχύουσα νομοθεσία. Για παράδειγμα, μερικά κράτη απαγορεύουν την εξαίρεση ή τον περιορισμό ζημιών που οφείλονται σε αμέλεια, σε βαριά αμέλεια, σε εκ προθέσεως παράπτωμα, σε δόλο και παρόμοιες πράξεις. Σε καμία περίπτωση, η ευθύνη της Sony κατά την παρούσα εγγύηση, δεν υπερβαίνει την τιμή που καταβλήθηκε για την αγορά του προϊόντος, ωστόσο αν η ισχύουσα νομοθεσία επιτρέπει μόνο περιορισμούς ευθυνών υψηλότερου βαθμού, θα ισχύουν οι τελευταίοι.





Ο καταναλωτής έχει έναντι της Sony τα δικαιώματα που απορρέουν από την παρούσα εγγύηση, σύμφωνα με τους όρους που περιέχονται σε αυτήν, χωρίς να παραβλάπτονται τα δικαιώματά του που πηγάζουν από την ισχύουσα εθνική νομοθεσία σχετικά με την πώληση καταναλωτικών προϊόντων. Η παρούσα εγγύηση δεν θίγει τα νόμιμα δικαιώματα που ενδεχομένως να έχετε, ούτε εκείνα που δεν μπορούν να εξαιρεθούν ή να περιοριστούν, ούτε δικαιώματά σας εναντίον των προσώπων από τα οποία αγοράσατε το προϊόν. Η διεκδίκηση οποιωνδήποτε δικαιωμάτων σας εναντίον της αποκλειστικά σε εσάς.

Sony Hellas A.E.E.






Ρ. Φεραίου 44-46 & Λ. Μεσογείων 253-255
154 51 Ν. Ψυχικό
Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών Sony
Τηλ. 801 11 92000
e-mail : cic-greece@eu.sony.com

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτή την τηλεόραση FD Trinitron της Sony.

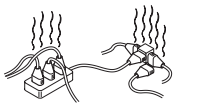

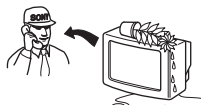

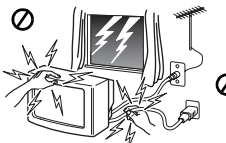
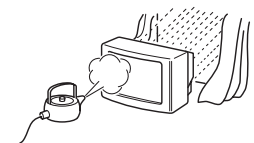
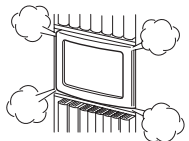
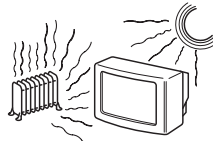
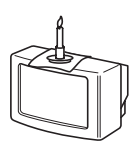

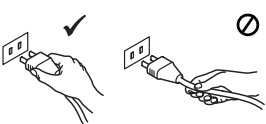
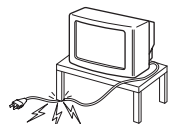
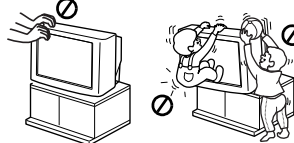

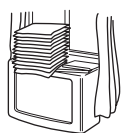
Πριν θέσετε σε λειτουργία την τηλεόραση, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για να μπορείτε να ανατρέξετε σε αυτό στο μέλλον.

- Χρησιμοποιούμενα σύμβολα σε αυτό το εγχειρίδιο:
 -  Σημαντικές πληροφορίες
 -  Πληροφορίες για τη λειτουργία.
 - 1,2...** Αλληλουχία των οδηγιών που πρέπει να εκτελεστούν.
 -  Τα σκιασμένα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου, δείχνουν τα πλήκτρα που θα πρέπει να πιεστούν για την εκτέλεση των διαφόρων οδηγιών.
 -  Πληροφορίες για το αποτέλεσμα των οδηγιών.

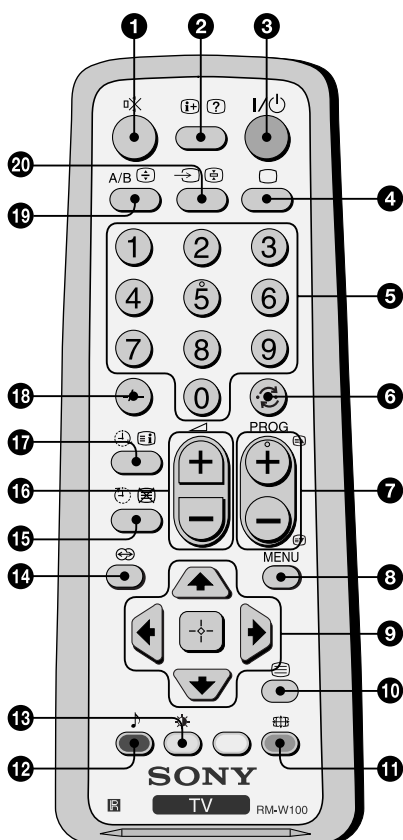
Πίνακας περιεχομένων

Εισαγωγή	3
Πληροφορίες Ασφαλείας	4
Γενική περιγραφή	
Γενική παρουσίαση των πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου	5
Γενική παρουσίαση των πλήκτρων της τηλεόρασης	6
Εγκατάσταση	
Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο	6
Σύνδεση της κεραίας και του βίντεο	6
Χρήση της τηλεόρασης για πρώτη φορά	
Ενεργοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός	7
Σύστημα των μενού της οθόνης	
Εισαγωγή και χρήση του συστήματος των μενού	9
 Εικόνα	9
 Ήχος	10
 Χρονοδιακόπτης	11
 Ρύθμιση καναλιών	12
 Ρύθμιση	13
Teletext	14
Πρόσθετες πληροφορίες	
Σύνδεση εξωτερικών συσκευών	15
Χρήση εξωτερικών συσκευών	15
Τεχνικά χαρακτηριστικά	16
Αποκομιδή Παλαιού Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού	16
Οδηγός βλαβών	17

Πληροφορίες Ασφαλείας

 <p>Η τηλεόραση αυτή λειτουργεί μόνο με ρεύμα 220-240V AC. Μην συνδέετε πολλές ηλεκτρικές συσκευές στην ίδια πρίζα, διότι κάτι τέτοιο μπορεί να αποτελέσει αιτία πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.</p>	 <p>Για περιβαλλοντικούς λόγους και λόγους ασφαλείας, σας συστήνουμε να μην αφήνετε την τηλεόραση σε κατάσταση αναμονής όταν αυτή δεν χρησιμοποιείται. Αποσυνδέστε την από την πρίζα. Παρόλα αυτά κάποια μοντέλα τηλεοράσεων πρέπει να παραμένουν σε κατάσταση αναμονής για να εξασφαλίζεται η σωστή λειτουργία τους. Οι οδηγίες χρήσεως σας πληροφορούν εάν το συγκεκριμένο μοντέλο τηλεόρασης πρέπει να παραμένει σε κατάσταση αναμονής όταν αυτό δεν χρησιμοποιείται.</p>	 <p>Ποτέ μην ωθείτε κανενός είδους αντικείμενα στο εσωτερικό της συσκευής, διότι κάτι τέτοιο μπορεί να αποτελέσει αιτία πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Ποτέ μην ρίχνετε υγρά κανενός είδους επάνω στην συσκευή. Εάν κάποιο αντικείμενο ή υγρό εισχωρήσει στο εσωτερικό της συσκευής, μην την θέσετε σε λειτουργία. Φροντίστε για τον άμεσο έλεγχο της συσκευής από ειδικευμένο προσωπικό.</p>
 <p>Μην ανοίγετε το εξωτερικό περίβλημα και το πίσω κάλυμμα της τηλεόρασης. Για την συντήρηση της συσκευής απευθυνθείτε μόνο σε εξειδικευμένο προσωπικό.</p>	 <p>Για την δική σας ασφάλεια, μην αγγίζετε κανένα τμήμα της τηλεόρασης, του καλωδίου τροφοδοσίας ρεύματος ή του καλωδίου της κεραίας κατά την διάρκεια καταιγίδων.</p>	 <p>Για αποφυγή του κινδύνου πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε την τηλεόραση σε βροχή ή υγρασία.</p>
 <p>Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού της τηλεόρασης. Για τον αερισμό της συσκευής αφήστε τουλάχιστον 10 εκατοστά κενό χώρο γύρω από κάθε πλευρά της συσκευής.</p>	 <p>Μην τοποθετείτε ποτέ την τηλεόραση σε θερμά, υγρά ή ιδιαίτερα σκονισμένα σημεία. Μην τοποθετήσετε την τηλεόραση σε σημείο όπου υπόκειται σε κραδασμούς.</p>	 <p>Για την αποφυγή πυρκαγιάς, κρατήστε τα εύφλεκτα αντικείμενα και τις ακάλυπτες πηγές φωτός (π.χ. κεριά) μακριά από την τηλεόραση.</p>
 <p>Καθαρίστε την οθόνη με ένα μαλακό υγρό πανάκι. Μην χρησιμοποιείτε πανιά τριψήματος, σκόνες γυαλισματος, διαλυτικές ουσίες, όπως βενζίνη ή οινόπνευμα καθώς και αντιστατικά σπρέυ. Για λόγους ασφαλείας βγάλτε τη τηλεόραση από την πρίζα πριν την καθαρίσετε.</p>	 <p>Για να αποσυνδέσετε το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα, τραβήξτε το από το φιν. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.</p>	 <p>Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο του ρεύματος, διότι ενδέχεται να προκληθούν σε αυτό φθορές. Σας συνιστούμε να τυλίξετε το πλεονάζον καλώδιο γύρω από τα στηρίγματα που βρίσκονται στο πίσω μέρος της συσκευής.</p>
 <p>Τοποθετήστε την τηλεόραση σε μία ασφαλή και σταθερή βάση. Μην μετακινείτε τη τηλεόραση μαζί με τη βάση, πάντοτε μετακινείτε τη τηλεόραση ξεχωριστά από τη βάση. Μην τοποθετείτε τη τηλεόραση στο πλάι, ή με την οθόνη προς τα πάνω. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να σκαρφαλώνουν πάνω στη τηλεόραση.</p>	 <p>Πριν μετακινήσετε την τηλεόραση αποσυνδέστε το καλώδιο του ρεύματος. Κατά την μετακίνηση αποφύγετε τις ανώμαλες επιφάνειες, τις γρήγορες κινήσεις και μην ασκείτε υπερβολική δύναμη. Εάν η τηλεόραση πέσει κάτω ή προκληθεί σε αυτήν ζημιά, φροντίστε για τον άμεσο έλεγχο της από ειδικευμένο προσωπικό.</p>	 <p>Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού της τηλεόρασης με υλικά όπως κουρτίνες, εφημερίδες, κλπ.</p>

Γενική παρουσίαση των πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου

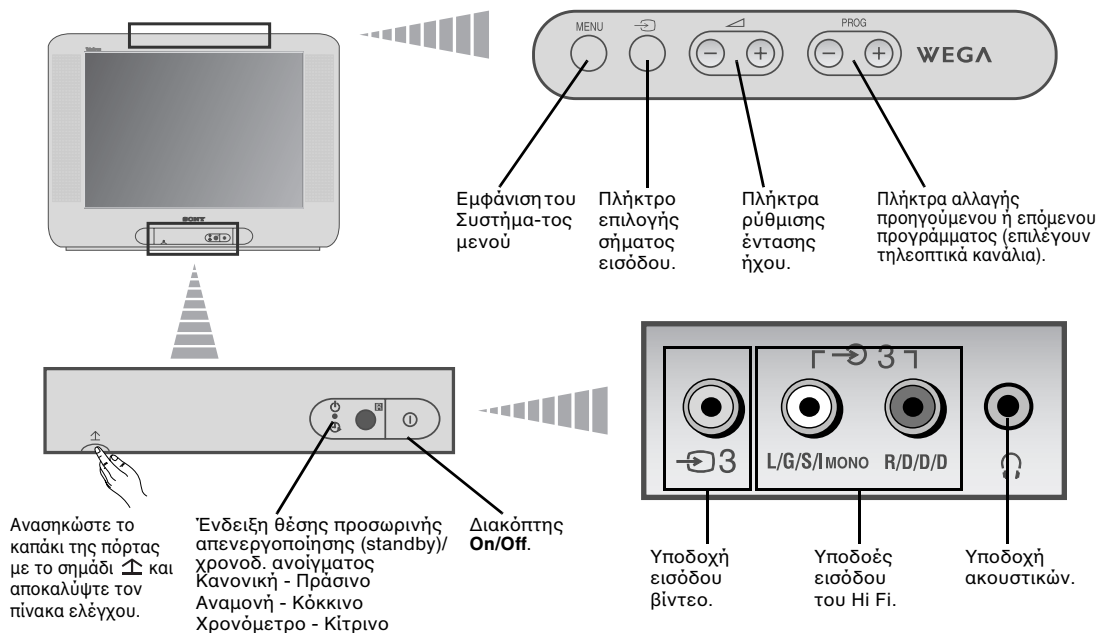


- 1 Σίγαση ήχου:** Πιέστε για σίγαση ήχου. Πιέστε ξανά για επαναφορά του ήχου.
- 2 Εμφάνιση πληροφοριών στην οθόνη:** Πιέστε για να εμφανιστούν όλες οι πληροφορίες στην οθόνη. Πιέστε ξανά για να ακυρώσετε.
- 3 Προσωρινή απενεργοποίηση τηλεόρασης:** Πιέστε για να απενεργοποιήσετε προσωρινά την τηλεόραση (η ένδειξη προσωρινής απενεργοποίησης ⏻ θα ανάψει). Πιέστε ξανά για να ενεργοποιήσετε την τηλεόραση από την κατάσταση αναμονής (standby). Για εξοικονόμηση ενέργειας συνιστάται να απενεργοποιείτε πλήρως την τηλεόραση όταν δεν τη χρησιμοποιείτε. Αν δεν υπάρχει τηλεοπτικό σήμα και δεν πατηθεί κάποιο πλήκτρο για 15 λεπτά η τηλεόραση περνά αυτόματα σε κατάσταση αναμονής (standby).
- 4 Επιλογή Λειτουργίας:** Πιέστε για να απενεργοποιήσετε το Teletext ή την είσοδο του βίντεο.
- 5 Επιλογή καναλιών:** Πιέστε για να επιλέξετε κανάλια. Για αριθμούς προγράμματος δυο ψηφίων, πιέστε το δεύτερο ψηφίο σε χρόνο λιγότερο των 3 δευτερολέπτων.
- 6 Επιστροφή στο τελευταίο επιλεγμένο κανάλι:** Πιέστε για να επιστρέψετε στο τελευταίο επιλεγμένο κανάλι (το προηγούμενο κανάλι πρέπει να έχει παραμείνει στην οθόνη τουλάχιστον για 5 δευτερόλεπτα).
- 7 Επιλογή καναλιών:** Πιέστε για να επιλέξετε το προηγούμενο ή το επόμενο κανάλι.
- 8 Εμφάνιση του συστήματος μενού:** Πιέστε για να εμφανιστεί το μενού στην οθόνη. Πιέστε το ξανά για να σταματήσει να εμφανίζεται το μενού στην οθόνη.
- 9 Πλήκτρα για την επιλογή του μενού:**
 - ▲ Ανεβαίνει ένα επίπεδο
 - ▼ Κατεβαίνει ένα επίπεδο
 - ➔ Προηγούμενη μενού ή επιλογή
 - ➔ Επόμενο μενού ή επιλογή
 - ⏏ Επιβεβαίωση επιλογής
- 10 Επιλογή του Teletext:** Πιέστε για την εμφάνιση του Teletext στην οθόνη.
- 11 Αλλαγή αναλογιών εικόνας:** Πιέστε το για να δείτε τα προγράμματα με ευρεία εικόνα 16:9. Πιέστε ξανά για να επανέλθετε σε λειτουργία 4:3.
- 12 Επιλογή της λειτουργίας του ήχου:** Πιέστε επανειλημμένα για να αλλάξετε τη λειτουργία του ήχου.
- 13 Επιλογή του τύπου της εικόνας:** Πιέστε επανειλημμένα για την αλλαγή του τύπου της εικόνας.
- 14** Πλήκτρο χωρίς λειτουργία σε αυτή την συσκευή.
- 15 Χρονοδ. κλεισίματος:** Ρύθμιση της τηλεόρασης για αυτόματη απενεργοποίηση.
- 16 Ρύθμιση έντασης ήχου:** Πιέστε για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου της τηλεόρασης.
- 17 Χρονοδ. ανοίγματος:** Ρύθμιση της τηλεόρασης για αυτόματη ενεργοποίηση.
- 18** Πιέστε για να επιλέξετε κανάλια. Για αριθμούς προγράμματος δυο ψηφίων, πιέστε το -/- και στη συνέχεια το πρώτο και το δεύτερο ψηφίο. Αν κάνετε λάθος όταν πιέσετε το πρώτο το ψηφίο, συνεχίστε πιέζοντας το δεύτερο (από το 0 μέχρι το 9) και στη συνέχεια επαναλάβετε την ίδια πράξη.
- 19 Επιλογή στερεοφωνικής εκπομπής ή καναλιού ήχου:** Σε περίπτωση διγλώσσης μετάδοσης, πατήστε αυτό το κουμπι επανηλημένα για να επιλέξετε το κανάλι ήχου 1 ή το κανάλι ήχου 2.
- 20 Επιλογή του σήματος εισόδου:** Πιέστε επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το σύμβολο του επιθυμητού σήματος εισόδου.



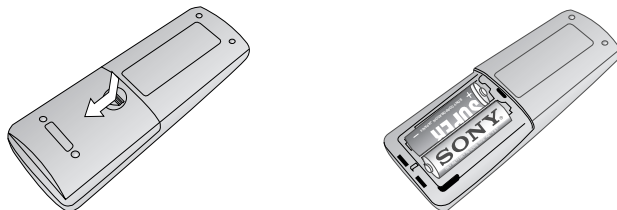
Εκτός από τις λειτουργίες της τηλεόρασης, όλα τα χρωματιστά πλήκτρα όπως και τα πράσινα σύμβολα χρησιμοποιούνται επίσης για το Teletext. Για περισσότερες πληροφορίες διαβάστε το κεφάλαιο "Teletext" αυτού του εγχειριδίου (δείτε τη σελίδα 14).

Γενική παρουσίαση των πλήκτρων της τηλεόρασης



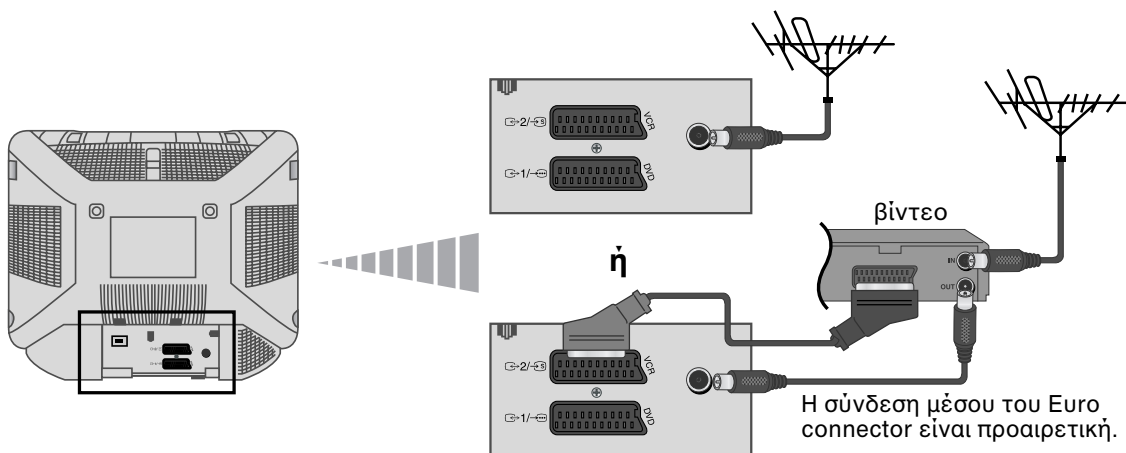
Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο

- ⚠** Σιγουρευτείτε ότι τοποθετήσατε τις μπαταρίες με τους πόλους στην ορθή τους θέση. Να θυμάστε πάντα ότι πρέπει να απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες με έναν τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.





Σύνδεση της κεραίας και του βίντεο


- i** Τα καλώδια σύνδεσης δεν παρέχονται.

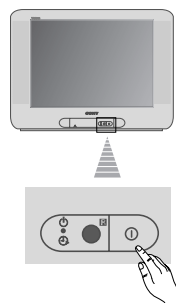




- ⚠** Για περισσότερες πληροφορίες σύνδεσης του βίντεο, συμβουλευτείτε το κεφάλαιο "Σύνδεση εξωτερικών συσκευών" αυτού του εγχειριδίου (δείτε τη σελίδα 15).

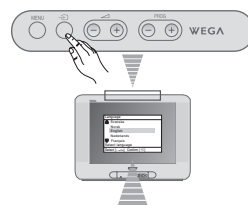
Ενεργοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός



i Την πρώτη φορά που θα ανάψετε την τηλεόραση, θα εμφανιστούν ορισμένα μενού στην οθόνη, απο τα οποία θα μπορέσετε: 1) να επιλέξετε τη γλώσσα των μενού, 2) να επιλέξετε τη χώρα όπου θα χρησιμοποιηθεί η τηλεόραση, 3) να ερευνήσετε και να αποθηκεύσετε αυτόματα όλα τα διαθέσιμα κανάλια (τηλεοπτικούς σταθμούς), 4) να αλλάξετε τη σειρά εμφάνισης των καναλιών (τηλεοπτικών σταθμών) στην τηλεόραση και 5) να ρυθμίσετε την κλίση της εικόνας. Παρόλα αυτά, εάν μετά από ορισμένο χρόνο επιθυμείτε να αλλάξετε ξανά οποιαδήποτε από αυτές τις ρυθμίσεις, μπορείτε να το κάνετε ενεργοποιώντας την κατάλληλη επιλογή στο  (μενού Ρύθμιση) ή  (μενού Ρύθμιση καναλιών).



1 Συνδέστε το φις της τηλεόρασης στην πρίζα (220-240 V AC, 50 Hz). Πιέστε το διακόπτη On / Off  στο μπροστινό μέρος της τηλεόρασης για να την ενεργοποιήσετε. Την πρώτη φορά που θα πιέσετε αυτό το πλήκτρο, το μενού **Language** (Γλώσσα) θα εμφανιστεί αυτόματα στην οθόνη.





2 Πιέστε το πλήκτρο  +/- στον επάνω πίνακα ελέγχου για να επιλέξετε τη γλώσσα και στη συνέχεια πιέστε  για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας. Από αυτήν τη στιγμή, όλα τα μενού θα εμφανιστούν στην επιλεγμένη γλώσσα.





Language	
	Svenska
	Norsk
	English
	Nederlands
	Français
	Select language
	Select [-<+>] Confirm [->]

3 Στην οθόνη εμφανίζεται αυτόματα το μενού **Χώρα**. Πιέστε το πλήκτρο  +/- για να επιλέξετε την χώρα όπου επιθυμείτε να χρησιμοποιηθεί η τηλεόραση και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο  για την επιβεβαίωση της επιλογής.

- Εάν στον κατάλογο δεν εμφανίζεται η χώρα όπου πρόκειται να χρησιμοποιηθεί η τηλεόραση, επιλέξτε "_" στη θέση μιας χώρας.

Χώρα	
	Sverige
	Norge
	-
	Italia
	Schweiz/Suisse/Svizzera
	Επιλέξτε χώρα
	Επιλογή [-<+>] Επιβεβ. [->]

4 Αφού βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει την κεραία σύμφωνα με τις οδηγίες, πιέστε το πλήκτρο  για επιβεβαίωση. Η τηλεόραση αρχίζει τον αυτόματο συντονισμό και αποθήκευση όλων των διαθέσιμων καναλιών (τηλεοπτικών σταθμών).

- Η διαδικασία αυτή μπορεί να διαρκέσει μερικά λεπτά. Κάντε υπομονή και μην πιέζετε κανένα πλήκτρο όσο χρόνο χρειάζεται να γίνει ο συντονισμός, αλλιώς η διαδικασία δεν θα ολοκληρωθεί.
- Εάν μετά την πραγματοποίηση του αυτόματου συντονισμού η τηλεόραση δεν συναντήσει κανένα κανάλι (τηλεοπτικό σταθμό), στην οθόνη θα εμφανιστεί ένα μήνυμα ζητώντας από εσάς να συνδέσετε την κεραία. Σας παρακαλούμε να τη συνδέσετε με τον τρόπο που περιγράφεται στη σελίδα 6 αυτού του εγχειριδίου και να πιέσετε το πλήκτρο . Η εργασία αυτόματου συντονισμού θα αρχίσει ξανά.

Επιλογή	
	Παρακαλώ συνδέστε κεραία
	Θέλετε να αρχίσετε τον αυτόματο συντονισμό;
	<input type="button" value="Ναι"/>
	<input type="button" value="Όχι"/>
	Επιλογή [-<+>] Επιβεβ. [->] Τέλος [MENU]

Αυτόμ. συντονισμός	
Δεν βρέθηκε σταθμός	
	Παρακαλώ συνδέστε κεραία
	<input type="button" value="OK"/>
	Επιβεβ. [->] Τέλος [MENU]

συνεχίζεται...

5 Όταν η τηλεόραση ολοκληρώσει την διαδικασία αυτόματου συντονισμού και αποθήκευσης όλων των καναλιών (τηλεοπτικών σταθμών), στην οθόνη εμφανίζεται αυτόματα το μενού **Ταξινόμηση προγρα/των**, έτσι ώστε να μπορείτε να αλλάξετε την σειρά εμφάνισης των καναλιών στην οθόνη.

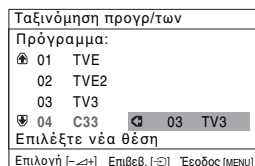
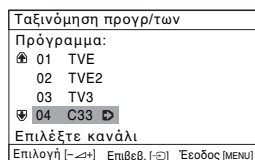
a) Εάν δεν επιθυμείτε να αλλάξετε την διάταξη των καναλιών, πιέστε το MENU.

b) Εάν επιθυμείτε να αλλάξετε την διάταξη των καναλιών:

1 Πιέστε το πλήκτρο \triangleleft +/- για να επιλέξετε τον αριθμό του προγράμματος με το κανάλι (τηλεοπτικός σταθμός) του οποίου θέλετε να αλλάξετε τη θέση και στη συνέχεια πιέστε το \rightarrow .

2 Πιέστε το \triangleleft +/- για την επιλογή του νέου αριθμού προγράμματος, στη μνήμη του οποίου επιθυμείτε να παραμείνει το επιλεγμένο κανάλι (τηλεοπτικός σταθμός) και στη συνέχεια πιέστε το \rightarrow .

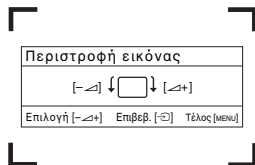
3 Επαναλάβετε τα στάδια β1) και β2) εάν θέλετε να αλλάξετε τη θέση και άλλων προγραμμάτων στην τηλεόρασή σας.




6 Λόγου του μαγνητισμού της γης η εικόνα της τηλεόρασης μπορεί να παρουσιαστεί με κλίση. Σε αυτήν την περίπτωση μπορείτε τη ρυθμίσετε ξανά χρησιμοποιώντας την επιλογή **Περιστροφή εικόνας**.

a) Εάν δεν είναι απαραίτητο, πιέστε \rightarrow .

β) Εάν είναι απαραίτητο, πιέστε \triangleleft +/- για να διορθώσετε τυχόν διαστρέβλωση της εικόνας. Τέλος πιέστε \rightarrow για την αποθήκευση.



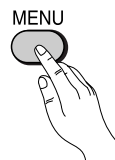
- i**
- Για να επιτρέψετε εκ νέου την εμφάνιση αυτού του μενού, πιέστε και κρατήστε το πλήκτρο MENU στον επάνω πίνακα ελέγχου για περίπου 5 δευτερόλεπτα.
 - Τα πλήκτρα MENU, \oplus και \uparrow , \rightarrow , \downarrow , \leftarrow σας επιτρέπουν να προρυθμίσετε κανάλια στην τηλεόραση.

 Η τηλεόραση είναι έτοιμη για λειτουργία.

Εισαγωγή και χρήση του συστήματος των μενού

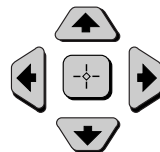
i Αυτή η τηλεόραση χρησιμοποιεί ένα σύστημα μενού στην οθόνη για να σας καθοδηγήσει στις διάφορες λειτουργίες. Πρέπει να χρησιμοποιείτε τα ακόλουθα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου για να μετακινηστείτε στα διάφορα μενού:

1 Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να εμφανιστεί το πρώτο επίπεδο μενού στην οθόνη.

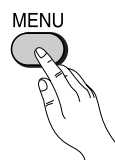


2

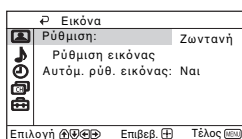
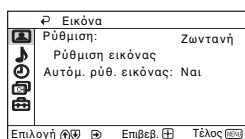
- Για να ενεργοποιήσετε το μενού ή την επιθυμητή επιλογή, πιέστε το **↓** ή **↑**.
- Για να εισέλθετε στο μενού ή στην επιθυμητή επιλογή, πιέστε το **→**.
- Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού ή επιλογή, πιέστε το **←**.
- Για να μετατρέψετε τις ρυθμίσεις της επιθυμητής επιλογής, πιέστε το **↕/↔/↔** ή **→**.
- Για να επιβεβαιώσετε και αποθηκεύσετε την επιλογή, πιέστε το **+**.



3 Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να επανέλθει η κανονική τηλεοπτική εικόνα.



i Εικόνα



Το μενού "Εικόνα" επιτρέπει την τροποποίηση των ρυθμίσεων της εικόνας.

Για να γίνει αυτό:

Αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή που θέλετε να αλλάξετε, πιέστε το **→**. Στη συνέχεια πιέστε επανειλημμένα το **↕/↔/↔** ή **→** για να τροποποιήσετε τη ρύθμιση και τέλος πιέστε το πλήκτρο **+** για να αποθηκευτεί. Αυτό το μενού σας επιτρέπει επίσης να τροποποιήσετε τη λειτουργία της εικόνας ανάλογα με το είδος του προγράμματος που παρακολουθείτε:

Ρύθμιση **Ζωντανή** (για τον τονισμό της αντίθεσης και της οξύτητας της εικόνας).
Ταινία (για μια λεπτομερή εικόνα με ακρίβεια).
Παιχνίδι (για παιχνίδια λεκτρονικού υπολογιστή).
Προσωπική (για ατομικές προτιμήσεις).

Ρύθμιση εικόνας **Αντίθεση** Πιέστε το **↓** ή το **←** για να περιορίσετε την αντίθεση της εικόνας.
Πιέστε το **↑** ή το **→** για να ενισχύσετε την αντίθεση της εικόνας.

Φωτεινότητα Πιέστε το **↓** ή το **←** για να κάνετε πιο σκοτεινή την εικόνα.
Πιέστε το **↑** ή το **→** για να κάνετε πιο φωτεινή την εικόνα.

Χρώμα Πιέστε το **↓** ή το **←** για να περιορίσετε την ένταση του χρώματος.
Πιέστε το **↑** ή το **→** για να ενισχύσετε την ένταση του χρώματος.

Χροιά Πιέστε το **↓** ή το **←** για να περιορίσετε τις πράσινες αποχρώσεις.
Πιέστε το **↑** ή το **→** για να αυξήσετε τις πράσινες αποχρώσεις.

i **Χροιά** δεν μπορεί να ρυθμιστεί για το σύστημα χρώματος NTSC (π.χ. βιντεοταινίες των Η.Π.Α.).

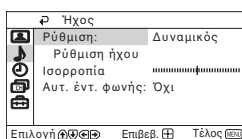
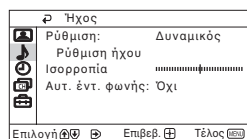
Οξύτητα Πιέστε το **↓** ή το **←** για να απαλύνετε την εικόνα.
Πιέστε το **↑** ή το **→** για να ζωντανέψετε την εικόνα.

Μηδενισμός Επιλέξτε το **+** για την επαναφορά των ρυθμίσεων που έχουν προκαθοριστεί στο εργοστάσιο.

Αυτόμ. ρύθ. εικόνας **Ναι/Όχι** Επιλέξτε για να βελτιστοποιήσετε την ποιότητα της εικόνας. Π.χ., για να μειώσετε το επίπεδο του θορύβου όταν το σήμα είναι αδύναμο.

i Μόλις πραγματοποιηθούν οποιεσδήποτε αλλαγές στη "Ρύθμιση εικόνας", η "Ρύθμιση" θα γυρίσει αυτόματα σε "Προσωπική" και η νέα ρύθμιση θα αποθηκευθεί ως "Προσωπική".

♪ Ήχος



Το μενού "Ήχος" σας επιτρέπει να τροποποιήσετε τις ρυθμίσεις του ήχου.

Για να γίνει αυτό:

Αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή που επιθυείτε να τροποποιήσετε, πιέστε το **➔** και στη συνέχεια πιέστε επανειλημμένα το **⬇/⬆/⬅** ή το **➔** για τη μετατροπή της ρύθμισης.

Ρύθμιση

Δυναμικός (δυναμικός και καθαρός ήχος που δίνει έμφαση τόσο στους χαμηλούς όσο και στους υψηλούς τόνους).

Δραματικός (ήχος που δίνει έμφαση στη φωνή και στους υψηλούς τόνους).

Απαλός (απαλός, φυσικός και χαλαρωτικός ήχος).

Προσωπική (επίπεδος και ομαλός ήχος που μπορεί να προσαρμοστεί στις προτιμήσεις του χρήστη).

Ρύθμιση ήχου

Πρίμα

Πιέστε το **⬇** ή το **⬅** για να περιορίσετε τα πρίμα.

Πιέστε το **⬆** ή το **➔** για να αυξήσετε τα πρίμα.

Μπάσα

Πιέστε το **⬇** ή το **⬅** για να περιορίσετε τα μπάσα.

Πιέστε το **⬆** ή το **➔** για να αυξήσετε τα μπάσα.

Μηδενισμός

Επιλέξτε το **⊞** για να επιστρέψετε στη στάθμη του ήχου που έχει προκαθοριστεί στο εργοστάσιο.

Ισορροπία

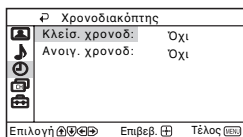
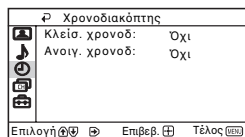
Πιέστε το **⬇** ή το **⬅** για να ενδυναμώσετε το αριστερό ηχείο.

Πιέστε το **⬆** ή το **➔** για να ενδυναμώσετε το δεξιό ηχείο.

Αυτ.έντ. Φωνής **Ναι/Όχι**

Η στάθμη του ήχου των καναλιών (τηλεοπτικών σταθμών) πρέπει να παραμείνει σταθερή, ανεξάρτητα από το σήμα που εκέμπεται (π.χ. σε περίπτωση διαφημίσεων).

🕒 Χρονοδιακόπτης



Το μενού "Χρονοδιακόπτης" σας επιτρέπει να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του χρονοδιακόπτη.

Χρονοδιακόπτης Κλεισίματος

Η επιλογή "Κλείσ. χρονοδ." μέσα στο μενού "Χρονοδιακόπτης", σας επιτρέπει να επιλέξετε ένα χρονικό διάστημα μετά από το οποίο η τηλεόραση περνά αυτόματα στη θέση προσωρινής απενεργοποίησης (standby).

Για να γίνει αυτό:

Μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το ➔. Στη συνέχεια πιέστε το ⬆ ή ⬇ για να επιλέξετε το χρονικό διάστημα (μέγιστο 1 ώρα και 30 λεπτά) και τέλος πιέστε το πλήκτρο ⏏ για να αποθηκεύσετε.



- Για να δείτε το χρόνο που απομένει μέχρι την απενεργοποίηση, καθώς βλέπετε την τηλεόραση, πιέστε το πλήκτρο ⓘ.
- Ένα λεπτό πριν η τηλεόραση μπει αυτόματα σε λειτουργία αναμονής, η ένδειξη "Η TV θα κλείσει σύντομα" (η τηλεόραση πρόκειται να απενεργοποιηθεί σύντομα), εμφανίζεται αυτόματα στην οθόνη.

Χρονοδιακόπτης Ανοίγματος

Η επιλογή "Ανοίγ. χρονοδ." μέσα στο μενού "Χρονοδιακόπτης", σας επιτρέπει να επιλέξετε ένα χρονικό διάστημα μετά από το οποίο η τηλεόραση θα ενεργοποιηθεί αυτόματα από τη θέση της προσωρινής απενεργοποίησης (standby).

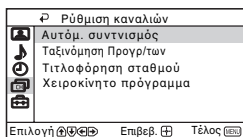
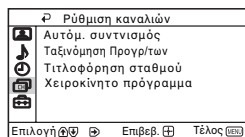
Για να γίνει αυτό:

Μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το ➔. Στη συνέχεια πιέστε το ⬆ ή ⬇ για να επιλέξετε το χρονικό διάστημα (μέγιστο 12 ώρες) και κατόπιν πιέστε το πλήκτρο ⏏ για να αποθηκεύσετε. Τέλος πιέστε το πλήκτρο I/⏏ προσωρινής απενεργοποίησης (standby) από το τηλεχειριστήριο και μετά την πάροδο του επιλεγμένου χρόνου, η τηλεόραση θα ενεργοποιηθεί αυτόματα. Μετά το επιλεγμένο χρονικό διάστημα, η τηλεόραση ενεργοποιείται αυτόματα και ο "Ανοίγ.χρονοδ." εμφανίζεται στην οθόνη.



- Η ένδειξη χρονοδ. ανοίγματος 🕒 στην τηλεόραση ανάβει πορτοκαλί υποδεικνύοντας ότι η λειτουργία "Ανοίγ. χρονοδ." είναι ενεργή.
- Οποιαδήποτε βλάβη ή διακοπή του ηλεκτρικού ρεύματος, απενεργοποιεί αυτή την λειτουργία.
- Εάν δεν έχετε πιέσει κάποιο πλήκτρο για περισσότερο από μία ώρα μετά την ενεργοποίηση της τηλεόρασης με το "Ανοίγ. χρονοδ.", η τηλεόραση μπαίνει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής.

📺 Ρύθμιση καναλιών



Το μενού "Ρύθμιση καναλιών" σας επιτρέπει να προρυθμίσετε κανάλια στην τηλεόραση.

Αυτόμ. συντονισμός

Η επιλογή "Αυτόμ. συντονισμός" μέσα στο μενού "Ρύθμιση καναλιών", επιτρέπει στην τηλεόραση να ψάξει αυτόματα και να αποθηκεύσει όλα τα διαθέσιμα κανάλια (τηλεοπτικούς σταθμούς).

Για να γίνει αυτό:

Μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το ➔ και στη συνέχεια ακολουθείστε τις κινήσεις που αναφέρονται στο κεφάλαιο "Ενεργοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός" στάδια 4 (δείτε τη σελίδα 7).

Ταξινόμηση Προγρ/των

Η επιλογή "Ταξινόμηση Προγρ/των" μέσα στο μενού "Ρύθμιση καναλιών", σας επιτρέπει να αλλάξετε τη σειρά εμφάνισης των καναλιών της τηλεόρασης (τηλεοπτικών σταθμών).

Για να γίνει αυτό:

Μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το ➔ και στη συνέχεια ακολουθείστε τις κινήσεις που αναφέρονται στο κεφάλαιο "Ενεργοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός", στάδιο 5β) (δείτε τη σελίδα 8).

Τίτλοφόρηση σταθμού

Η επιλογή "Τίτλοφόρηση σταθμού" μέσα από το μενού "Ρύθμιση καναλιών", σας επιτρέπει να καταχωρίσετε ένα όνομα μέχρι πέντε χαρακτήρων σε ένα κανάλι.

Για να γίνει αυτό:

- 1 Αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή, πιέστε το ➔. Πιέστε ⬆ ή ⬇ για να επιλέξετε τον αριθμό του προγράμματος που επιθυμείτε να ονομάσετε, και στη συνέχεια πιέστε το (+).
- 2 Πιέστε το ➔. Με τον κέρσορα στο πρώτο στοιχείο της σειράς τίτλος, πιέστε το ⬆ ή ⬇ για να επιλέξετε ένα γράμμα, έναν αριθμό ή "_" για ένα κενό και στη συνέχεια πιέστε το ➔ για την καταχώρηση αυτού του χαρακτήρα. Επιλέξτε τους τέσσερις άλλους χαρακτήρες με τον ίδιο τρόπο. Τέλος πιέστε το πλήκτρο (+) για την αποθήκευση.

Χειροκίνητο πρόγραμμα

Η επιλογή "Χειροκίνητο πρόγραμμα" μέσα στο μενού "Ρύθμιση καναλιών", σας επιτρέπει:

- a) Να συντονίσετε ένα - ένα και στη διάταξη προγραμμάτων που εσείς επιθυμείτε, τα κανάλια (τηλεοπτικούς σταθμούς) ή μια είσοδο βίντεο.

Για να γίνει αυτό:

- 1 Αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή "Χειροκίνητο Πρόγραμμα" πιέστε το ➔. Με τον κέρσορα στη θέση **Πρόγραμμα** στην οθόνη της τηλεόρασης, πιέστε το πλήκτρο ➔ και στη συνέχεια πιέστε το ⬆ ή ⬇ για να επιλέξετε τον αριθμό προγράμματος (θέση) στο οποίο επιθυμείτε να συντονιστεί το κανάλι (τηλεοπτικός σταθμός) ή το κανάλι του βίντεο (για το κανάλι του βίντεο συνιστάται να επιλέξετε τον αριθμό προγράμματος "0"). Πιέστε ⬅.
- 2 Αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή **Κανάλι** πιέστε το ➔ και στη συνέχεια το ⬆ ή ⬇ για να επιλέξετε τον τύπο του καναλιού ("C" για επίγεια κανάλια ή "S" για καλωδιακά κανάλια). Πιέστε το ➔. Στη συνέχεια πιέστε τα αντίστοιχα αριθμητικά πλήκτρα για την άμεση καταχώρηση του καναλιού του τηλεοπτικού σταθμού ή το σήμα του καναλιού του βίντεο. Εάν δεν γνωρίζετε τον αριθμό του καναλιού, πιέστε το ⬆ ή ⬇ για να αρχίσει η αναζήτηση. Όταν βρεθεί το κανάλι το οποίο επιθυμείτε να αποθηκευτεί πιέστε το πλήκτρο (+) δυο φορές.

Επαναλάβετε όλα αυτά τα στάδια για να συντονίσετε και να αποθηκεύσετε και άλλα κανάλια.

συνεχίζεται...

- β) Έστω και αν η λειτουργία αυτόματου μικροσυντονισμού (AFT) είναι πάντα ενεργοποιημένη, παρόλα αυτά, εάν η εικόνα ενός καναλιού είναι παραμορφωμένη, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία του μικροσυντονισμού της τηλεόρασης με το χέρι, για να έχετε λήψη καλύτερης εικόνας.

Για να γίνει αυτό:

Ενώ βλέπετε το κανάλι (τηλεοπτικό σταθμό), στο οποίο επιθυμείτε να πραγματοποιήσετε τον μικροσυντονισμό, να επιλέξετε **AFT** και στη συνέχεια να πιέσετε το ➔. Πιέστε το ▲ ή ▼ για να ρυθμίσετε τη συχνότητα του καναλιού από -15 έως +15 και τέλος πιέστε το πλήκτρο ⏏️ δυο φορές για την αποθήκευση.

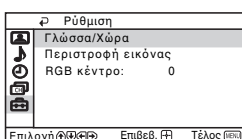
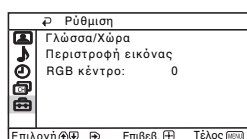
- γ) Υπερπηδήστε τα μη επιθυμητά προγράμματα όταν αυτά επιλέγονται χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα PROG +/-.

Για να γίνει αυτό:

Με τον κέρσορα στην επιλογή **Πρόγραμμα**, πιέστε **PROG** + ή - μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός του προγράμματος που επιθυμείτε να υπερπηδηθεί. Όταν αυτός εμφανιστεί στην οθόνη, επιλέξτε τη θέση **Παράλειψη** και στη συνέχεια πιέστε ➔. Πιέστε το ▲ ή ▼ για να επιλέξετε **Ναι** και τέλος πιέστε το πλήκτρο ⏏️ δυο φορές για την αποθήκευση.

Εάν αργότερα επιθυμείτε να ακυρώσετε αυτήν τη λειτουργία, επιλέξτε ξανά το **"Όχι"** αντί του **"Ναι"**.

🗄️ Ρύθμιση



Το μενού "Ρύθμιση" σας επιτρέπει να αλλάξετε ορισμένες από τις ρυθμίσεις αυτής της τηλεόρασης.

GR

Γλώσσα / Χώρα Η επιλογή "Γλώσσα / Χώρα" μέσα στο μενού "Ρύθμιση", σας επιτρέπει να επιλέξετε τη γλώσσα στην οποία επιθυμείτε να εμφανίζονται τα διάφορα μενού στην οθόνη. Επιτρέπει επίσης την επιλογή της χώρας στην οποία θέλετε να χρησιμοποιηθεί η τηλεόραση.

Για να γίνει αυτό:

Μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το ➔ και στη συνέχεια ακολουθείστε τις κινήσεις που αναφέρονται στο κεφάλαιο "Ενεργοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός", στάδια 2 και 3 (δείτε τη σελίδα 7).

Περιστροφή εικόνας

Λόγω του μαγνητισμού της γης η εικόνα της τηλεόρασης μπορεί να παρουσιαστεί με κλίση. Σε αυτήν την περίπτωση μπορείτε να τη ρυθμίσετε ξανά χρησιμοποιώντας την επιλογή "Περιστροφή εικόνας" μέσα από το μενού "Ρύθμιση".

Για να γίνει αυτό:

Μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το ➔. Πατήστε ◀ ή ▶ (▲ ή ▼) για να διορθώσετε τυχόν διαστρέβλωση της εικόνας. Τέλος πιέστε ⏏️ για την αποθήκευση.

Κεντραρισμα κατα την λμψη σηματοσ RGB

Με τη σύνδεση μιας πηγής RGB, όπως ενός "Play Station 2", μπορεί να χρειαστεί να γίνει μια ρύθμιση του κέντρου της εικόνας οριζόντια. Σε αυτήν την περίπτωση μπορείτε να το ρυθμίσετε χρησιμοποιώντας την επιλογή "RGB κέντρο" μέσα από το μενού "Ρύθμιση".

Για να γίνει αυτό:

Θα πρέπει, ενώ βλέπετε ένα σήμα εισόδου RGB να επιλέξετε τη θέση "RGB κέντρο" και να πιέσετε το ➔. Στη συνέχεια πιέστε το ▲ ή ▼ για να ρυθμίσετε το κέντρο της εικόνας μεταξύ του - 10 και του + 10. Τέλος πιέστε το πλήκτρο ⏏️ για την αποθήκευση.

Teletext

i Το teletext είναι μια υπηρεσία πληροφοριών που μεταδίδεται από τους περισσότερους τηλεοπτικούς σταθμούς. Η σελίδα περιεχομένων του teletext (συνήθως είναι η σελίδα 100) παρέχει πληροφορίες για τον τρόπο χρήσης αυτής της υπηρεσίας. Για να μπορέσετε να κινηθείτε μέσα στο teletext θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα από το τηλεχειριστήριο, έτσι όπως αναφέρεται σε αυτήν τη σελίδα.

A Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε ένα τηλεοπτικό κανάλι με δυνατό σήμα, αντίθετα θα μπορούσαν να παρουσιαστούν προβλήματα στο teletext.

TELETEXT	
Index	_____
Programme	_____ 25
News	_____ 153
Sport	_____ 101
Weather	_____ 98

Είσοδος στην υπηρεσία του teletext:

Επιλέξτε το κανάλι της τηλεόρασης (τηλεοπτικό σταθμό) που παρέχει την υπηρεσία Teletext που θέλετε να παρακολουθήσετε και πιέστε το **⏏**.

Επιλογή μιας σελίδας του teletext:

Πληκτρολογήστε τρία ψηφία του αριθμού της σελίδας που επιθυμείτε να δείτε, χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου.

- Εάν κάνετε λάθος, πληκτρολογήστε τρία οποιαδήποτε ψηφία και στη συνέχεια πληκτρολογήστε ξανά τον αριθμό της σελίδας που επιθυμείτε.
- Εάν ο δείκτης σελίδων δεν σταματά, οφείλεται στο γεγονός ότι η σελίδα δεν είναι διαθέσιμη. Σε αυτήν την περίπτωση θα πρέπει να πληκτρολογήσετε άλλον αριθμό σελίδας.

Για να ελέγξετε τα περιεχόμενα μιας υπηρεσίας Teletext:

Πιέστε **⏏i**.

Μετάβαση στην επόμενη ή στην προηγούμενη σελίδα:

Πιέστε **⏏A** ή **⏏V**.

Υπέρθεση του κειμένου teletext στην εικόνα της τηλεόρασης:

Ενώ παρακολουθείτε το κείμενο του teletext πιέστε το πλήκτρο **⏏**. Πιέστε το ξανά για να βγείτε έξω από την υπηρεσία του teletext.

Πάγωμα μιας σελίδας teletext:

Ορισμένες σελίδες του teletext αποτελούνται συγχρόνως από δευτερεύουσες σελίδες οι οποίες εναλλάσσονται αυτόματα. Πιέστε το πλήκτρο **⏏** για να παγώσετε μια σελίδα. Πιέστε ξανά για να ακυρώσετε το πάγωμα.

Αποκάλυψη μιας κρυμμένης πληροφορίας (π. χ. απαντήσεις ενός κουίζ):

Πιέστε **?**. Πιέστε ξανά για να αποκρύψετε τις πληροφορίες.

Για μεγέθυνση της οθόνης Teletext:

Πιέστε **⏏+**. Κάθε φορά που πιέζετε **⏏+**, η οθόνη teletext μεταβάλλεται ως εξής: Μεγέθυνση επάνω μισού → Μεγέθυνση κάτω μισού → Κανονικό μέγεθος.

Για αναμονή μίας σελίδας Teletext ενώ παρακολουθείτε ένα τηλεοπτικό πρόγραμμα:

- 1 Εισάγετε τον αριθμό της σελίδας Teletext στην οποία επιθυμείτε να ανατρέξετε και στη συνέχεια πιέστε **⏏**.
- 2 Όταν εμφανιστεί ο αριθμός σελίδας, πιέστε **⏏** για να δείτε το Κείμενο.

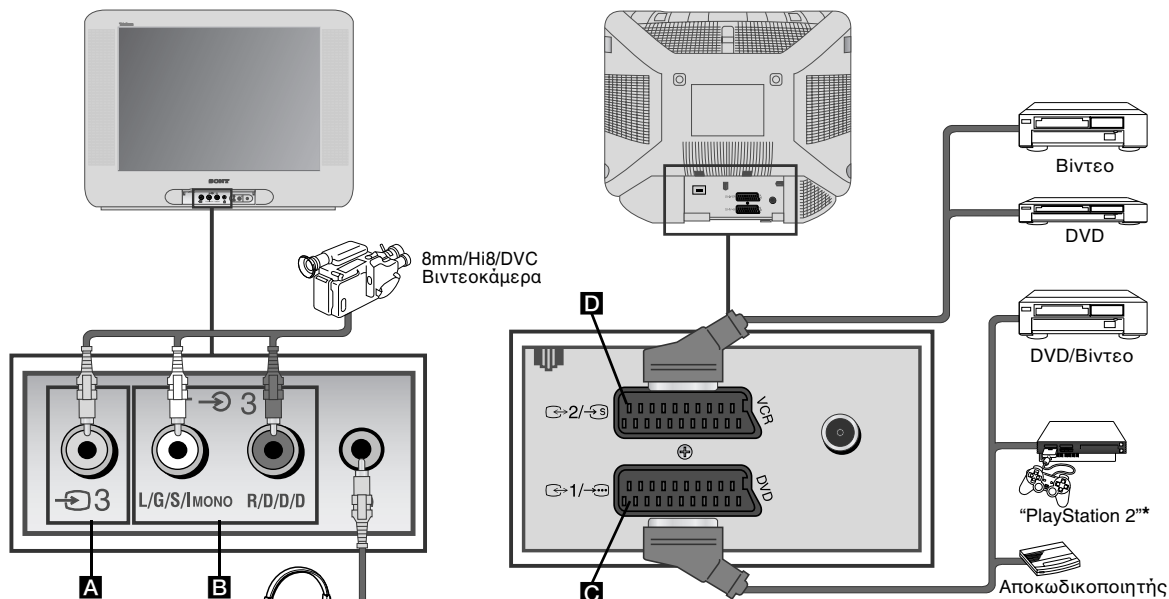
Έξοδος από την υπηρεσία του teletext:

Πιέστε **⏏**.

Fastext

i Το Fastext επιτρέπει την πρόσβαση στις σελίδες του teletext, πιέζοντας ένα και μόνο πλήκτρο. Βρισκόμενοι μέσα στο teletext και σε περίπτωση που εκπέμπεται σήμα Fastext, το μενού κωδικοποιημένο με χρώματα εμφανίζεται στο κάτω μέρος της σελίδας. Πιέστε το χρωματιστό πλήκτρο (κόκκινο, πράσινο, κίτρινο ή μπλε) από το τηλεχειριστήριο για να εμφανιστεί η σελίδα με το αντίστοιχο χρώμα.

i Μπορείτε να συνδέσετε στην τηλεόραση μια μεγάλη σειρά εξωτερικών συσκευών όπως φαίνεται στη συνέχεια (Τα καλώδια σύνδεσης δεν παρέχονται).



i Με τη σύνδεση των ακουστικών, τα ηχεία της τηλεόρασης απουσιάζονται αυτόματα.

* Το "PlayStation 2" είναι ένα προϊόν της Sony Computer Entertainment, Inc.
* Το "PlayStation" είναι πρόγραμμα σήμα κατατεθέν της Sony Computer, Inc.


GR

Σύνδεση ενός βίντεο:






Για τη σύνδεση ενός βίντεο συμβουλευτείτε το κεφάλαιο "Σύνδεση της κεραίας και του βίντεο". Σας συμβουλευούμε να συνδέσετε το βίντεο χρησιμοποιώντας το καλώδιο του Euro connector. Εάν δεν χρησιμοποιείτε αυτό το καλώδιο, θα πρέπει να συντονίσετε το σήμα του βίντεο με το χέρι, μέσω του μενού "Χειροκίνητο πρόγραμμα" (προς τούτο συμβουλευτείτε την παράγραφο α) της σελίδας 13). Συμβουλευτείτε επίσης το βιβλίο οδηγιών του βίντεο για να δείτε με ποιόν τρόπο μπορείτε να βρείτε το κανάλι του σήματος βίντεο.


Για να συνδέσετε ένα "PlayStation 2", ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του "PlayStation 2".

Χρήση εξωτερικών συσκευών

- 1 Συνδέστε την προαιρετική συσκευή στη κατάλληλη υποδοχή της τηλεόρασης έτσι όπως αναφέρθηκε προηγουμένως.
- 2 Ανοίξτε τη συσκευή που έχετε συνδέσει.
- 3 Πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο  από το τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το κατάλληλο σήμα εισόδου.

Σύμβολο Σήμα εισόδου

-  1 • Σήμα εισόδου ήχου/εικόνας μέσω του Euro connector **C**.
-  1 • Σήμα εισόδου RGB μέσω του Euro connector **C**. Αυτό το σύμβολο εμφανίζεται μόνον εάν είναι συνδεδεμένη μια πηγή RGB.
-  2 • Σήμα εισόδου ήχου/εικόνας μέσω του Euro connector **D**.
-  2 • ήμα εισόδου S βίντεο μέσω του Euro connector **D**.
-  3 • Σήμα εισόδου βίντεο μέσω της σύνδεσης RCA **A** και ηχητικό σήμα εισόδου μέσω του **B**.

- 4 Για να επιστρέψετε στη κανονική εικόνα της τηλεόρασης, πιέστε το πλήκτρο  από το τηλεχειριστήριο.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τηλεοπτικό σύστημα:

Ανάλογα με τη χώρα που επιλέξατε:
B/G/H

Έγχρωμο σύστημα:

PAL, SECAM

NTSC 3.58, 4.43 (μόνο Video in)



Κάλυψη καναλιών:



VHF: E2-E12
UHF: E21-E69
CATV: S1-S20
HyPER: S21-S41

Οθόνη:




Επίπεδη οθόνη FD Trinitron

Πίσω ακροδέκτες:

 1/-  Υποδοχή 21 ακίδων Euro connector (πρότυπο CENELEC) που περιλαμβάνει είσοδο για σήματα ήχου/εικόνας, είσοδο RGB, έξοδο ήχου/εικόνας τηλεόρασης.

 2/-  Υποδοχή 21 ακίδων Euro connector (πρότυπο CENELEC) που περιλαμβάνει είσοδο για σήματα ήχου/εικόνας, είσοδο βίντεο S, έξοδο ήχου/εικόνας (έξοδος monitor).

Μπροστινοί ακροδέκτες:

 3 είσοδος βίντεο - σύνδεσης RCA
 3 είσοδος ήχου - σύνδεσεις RCA
 υποδοχή για ακουστικά

Έξοδος ήχου:

2 x 10 W (Μουσική ισχύς)
2 x 5 W (RMS)

Κατανάλωση ρεύματος:

66 W

Κατανάλωση ρεύματος σε κατάσταση αναμονής (standby):

< 1 W

Διαστάσεις (π x υ x β):

Περίπου. 590 x 461 x 490 mm.

Βάρος:

Περίπου. 24 κιλά

Παρεχόμενα αξεσουάρ:

1 Τηλεχειριστήριο RM - W100
2 Μπαταρίες κατά IEC

Άλλα χαρακτηριστικά:

- Teletext, Fasttext, TOPtext.
- Αυτόματη αποσύνδεση.
- Αυτόματη σύνδεση.
- Αυτόματος εντοπισμός του συστήματος της τηλεόρασης.

Η σχεδίαση και τα χαρακτηριστικά μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

Οικολογικό χαρτί. Δεν περιέχει χλώριο 

Αποκομιδή Παλαιού Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)



Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα αλλά πρέπει να παραδοθεί σε ένα κατάλληλο σημείο συλλογής ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού προς ανακύκλωση. Με το να βεβαιωθείτε ότι το προϊόν πετάχτηκε σωστά, βοηθάτε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία. Η ανακύκλωση των υλικών θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις υπηρεσίες καθαριότητας του δήμου σας ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

i Ακολουθούν μερικές απλές λύσεις σε προβλήματα που μπορεί να παρουσιαστούν στην εικόνα και τον ήχο της τηλεόρασης.



Πρόβλημα	Λύση
Δεν υπάρχει εικόνα (η οθόνη είναι σκοτεινή), δεν υπάρχει ήχος.	<ul style="list-style-type: none"> • Ελέγξτε τη σύνδεση της κεραίας. • Συνδέστε την τηλεόραση Ⓞ στο ρεύμα και πιέστε το πλήκτρο. • Εάν η ένδειξη ϕ της τηλεόρασης είναι αναμμένη, πιέστε το πλήκτρο Ⓞ από το τηλεχειριστήριο. • Πατήστε για περίπου 5 δευτερόλεπτα το κουμπί Ⓞ στο μπροστινό μέρος της τηλεόρασης για να την κλείσετε και μετά ανάψτε την ξανά.
Κακή ή καθόλου εικόνα (η οθόνη είναι σκοτεινή), αλλά με καλό ήχο.	<ul style="list-style-type: none"> • Χρησιμοποιώντας το σύστημα των μενού, επιλέξτε "Ρύθμιση εικόνας" και επιλέξτε "Μηδενισμός" για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του εργοστασίου (δείτε τη σελίδα 9).
Έλλειψη εικόνας ή του μενού πληροφοριών της προαιρετικής συσκευής συνδεδεμένης στον Euro Connector στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.	<ul style="list-style-type: none"> • Ελέγξτε τη σύνδεση της προαιρετικής συσκευής στο ρεύμα και πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο Ⓞ από το τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το κατάλληλο σύμβολο (δείτε τη σελίδα 15).
Καλή εικόνα, αλλά όχι ήχος.	<ul style="list-style-type: none"> • Πιέστε το πλήκτρο ⏏ + από το τηλεχειριστήριο. • Επαληθεύστε αν τα ακουστικά είναι αποσυνδεδεμένα.
Εικόνα ασπρόμαυρη σε έγχρωμες εκπομπές.	<ul style="list-style-type: none"> • Χρησιμοποιώντας το σύστημα των μενού, επιλέξτε "Ρύθμιση εικόνας" και επιλέξτε "Μηδενισμός" για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του εργοστασίου (δείτε τη σελίδα 9).
Παραμορφωμένη εικόνα όταν αλλάζετε προγράμματα ή επιλέγετε Teletext.	<ul style="list-style-type: none"> • Κλείστε την τροφοδοσία από οποιαδήποτε συσκευή που είναι συνδεδεμένη στο 21 ακίδων Euro Connector στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.
Μη αναγνώσιμοι χαρακτήρες στις σελίδες του teletext.	<ul style="list-style-type: none"> • Μέσω του συστήματος των μενού, ενεργοποιήστε τη λειτουργία "Γλώσσα/Χώρα" και επιλέξτε τη χώρα λειτουργίας της τηλεόρασης (δείτε τη σελίδα 13).
Η εικόνα εμφανίζεται με κλίση	<ul style="list-style-type: none"> • Χρησιμοποιώντας το σύστημα των μενού, επιλέξτε "Περιστροφή εικόνας" μέσω του μενού "Ρύθμιση" και διορθώστε τη κλίση (δείτε τη σελίδα 13).
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.	<ul style="list-style-type: none"> • Χρησιμοποιώντας το σύστημα των μενού, επιλέξτε τη θέση "AFT" μέσω του μενού "Χειροκίνητο πρόγραμμα" και συντονίστε με το χέρι για την επίτευξη μιας καλύτερης λήψης εικόνας (δείτε τη σελίδα 13). • Χρησιμοποιώντας το σύστημα των μενού, επιλέξτε τη θέση "Αυτόμ. ρύθ. εικόνας" μέσω του μενού "Εικόνα" και επιλέξτε "Ναι" για τον περιορισμό του θορύβου της εικόνας (δείτε τη σελίδα 9).
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.	<ul style="list-style-type: none"> • Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
Η ένδειξη αναμονής ϕ (standby) στην τηλεόραση αναβοσβήνει κόκκινη.	<ul style="list-style-type: none"> • Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο Sony Service.



i Σε περίπτωση βλάβης, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο Service. Ποτέ μην ανοίγετε την τηλεόραση οι ίδιοι.

Sony FD Trinitron renkli düz ekran televizyonu seçtiğiniz için teşekkür ederiz.






TV cihazını kullanmaya başlamadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyunuz ve ilerde başvurmak için saklayınız.

• Bu kılavuzda kullanılan semboller:



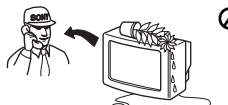

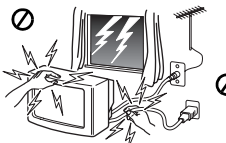
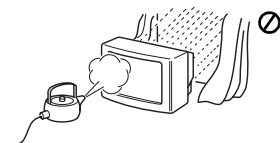
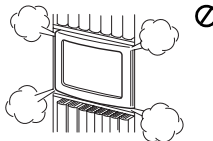
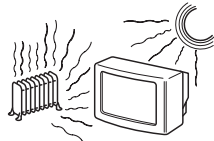
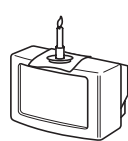
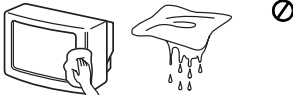


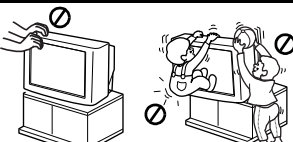

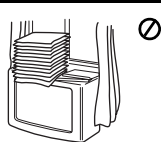
-  Önemli bilgi.
-  Fonksiyon hakkında bilgi.
- 1,2... zlenecek talimatların sırası.

-  Uzaktan kumanda cihazındaki gölgeli Tuşlar muhtelif komutları yerine getirmek üzere basılması gereken tuşları göstermektedir.
-  Komutların sonucunu bildiren bilgi.

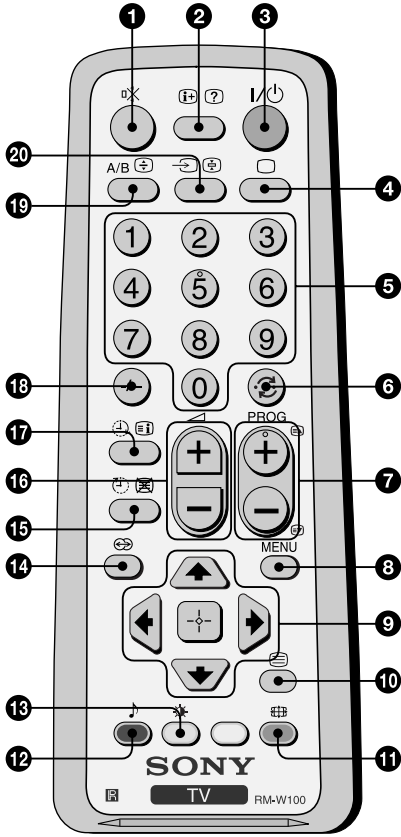
İçindekiler

Önsöz	3
Güvenlik bilgileri.....	4
Genel tanıtım	
Uzaktan kumanda tuşlarının genel açıklaması	5
TV cihazındaki düğmelerin işlevlerinin genel açıklaması.....	6
Cihazın kurulması	
Uzaktan kumanda cihazına pil takılması.....	6
Antenin ve videonun bağlantısı.....	6
TV'nin ilk kez çalıştırılması	
TV açma ve otomatik kanal ayarı.....	7
Ekranda menü sistemi	
Menü sisteminin tanıtım ve kullanımı.....	9
 Resim	9
 Ses	10
 Zamanlayıcı.....	11
 Kanal ayarı	12
 Ayar	13
Teletext	14
Ek bilgiler	
İsteğe bağlı cihazların bağlantıları	15
İsteğe bağlı cihazların kullanımı.....	15
Özellikler	16
Eski Elektrikli & Elektronik Ekipmanların Atılması.....	16
Sorunların çözümü.....	17

Güvenlik bilgileri

 <p>Bu cihaz yalnızca 220-240V ceryan ile çalışır. Yangın ve elektrik çarpmasına sebep olabileceğinden aynı fişe çok fazla elektrikli cihaz takmamaya dikkat ediniz.</p>	 <p>Çevre duyarlılığı ve güvenlik nedenleriyle, kullanılmadığı zamanlarda TV'nin Standby konumunda bırakılmaması önerilmektedir. Elektrikten çekiniz. Ancak bazı TV'lerde doğru çalışması için standby konumunda kalmasını gerektiren özellikler bulunabilir. Bu belge içindeki bilgiler bunun geçerli olup olmadığını hakkında sizi bilgilendirecektir.</p>	 <p>TV cihazı içerisine hiçbir zaman birşey itmeyiniz, bu yangına yada elektrik çarpmasına neden olabilir. Cihaz içine asla akıcı bir madde dökmeyiniz. Eğer herhangi bir sıvı yada katı madde cihaz içine düşerse, TV'yi çalıştırmayın. Derhal bir servis tarafından kontrol edilmesini sağlayın.</p>
 <p>TV'nin arka panelini veya kasasını açmayın. Cihazınızın kontrolü için yalnızca yetkili servis personeline danışın.</p>	 <p>Güvenliğiniz için gök gürültülü (şimşekli) fırtınalarda TV'nin fişi yada anten çıkışı gibi hiçbir parçasına dokunmayın.</p>	 <p>Yangın ve şoktan korunmak için TV'yi yağmur yada neme maruz bırakmayın.</p>
 <p>TV'nin havalandırmalarını örtmeyiniz. Hava akımı sağlamak için, cihaz çevresinde en az 10cm.lik bir alanı boş bırakınız.</p>	 <p>TV'yi asla sıcak, nemli yada aşırı tozlu mekanlarda bırakmayınız. TV'yi mekanik titreşime maruz kalabileceği mekanlarda kurmayınız.</p>	 <p>Yangını önlemek için yanıcı yada açık alevli (örneğin mum) objeleri TV'den uzak tutunuz.</p>
 <p>TV'yi yumuşak, hafif nemli bez ile temizleyin. Temizlik için benzin, tiner yada diğer cihazı kullanmayınız. TV ekranını çizmeyiniz. Güvenlik tedbiri olarak temizlemeden önce cihazı elektrikten çekiniz.</p>	 <p>Elektrik kordonunu fişten tutarak çekiniz. Kordondan asılmayınız.</p>	 <p>Bir zarara yol açmamak için güç kablosu üzerine ağır maddeler koymamaya dikkat ediniz. Sarkan kabloları TV cihazının arkasında yer alan tutacaklar çevresine sarmanızı öneririz.</p>
 <p>TV'yi sağlam ve güvenli bir sehpa üzerine yerleştiriniz. Asla TV ve sehpayı aynı anda taşımaya çalışmayınız. - her zaman TV ve sehpasını tek tek taşıyınız. TV'yi yan yüzeyine yada baş aşağı yatırmayınız. Çocukların TV üzerine tırmanmasına izin vermayınız.</p>	 <p>TV'yi taşımadan evvel fişten çekiniz. Engeli yüzeyler, eşikler ve fazla güç uygulamasından uzak durunuz. Eğer cihaz düşer yada zarar görürse derhal yetkili bir servis tarafından incelenmesini sağlayınız.</p>	 <p>TV cihazının havalandırma boşluklarını perde yada gazete gibi maddelerle kapatmayınız.</p>

Uzaktan Kumanda Tuşlarının Genel Açıklaması

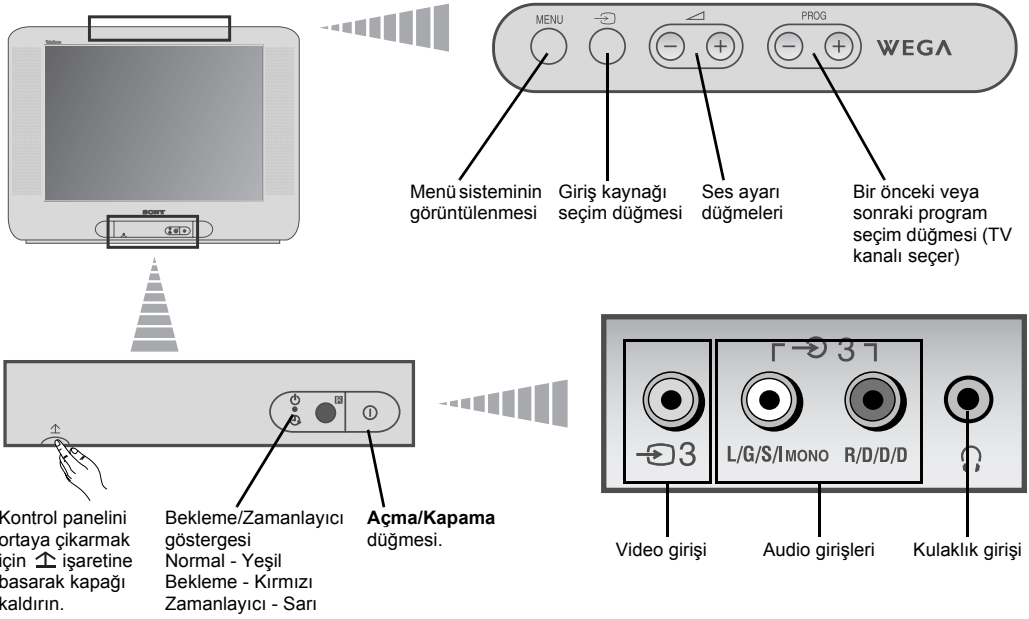


- 1 **Ses kesme tuşu:** Sesi kesmek için basınız. Sesi açmak için tekrar basınız.
- 2 **Ekranda bilgileri görüntülemek için:** Ekrandaki tüm göstergeleri görüntülemek ve silmek için bu tuşa basınız.
- 3 **TV cihazının geçici olarak kapatılması:** TV cihazını geçici olarak kapatmak için bu tuşa basınız (bekleme modu yanacaktır). Bekleme modundan (standby) TV cihazınızı tekrar çalıştırmak için aynı tuşa yeniden basınız. Enerji tasarrufu için cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda tamamen kapatmanızı öneririz. 15 dakika süreyle TV sinyali alınmaması ya da düğmeye basılmaması durumunda TV otomatik olarak bekleme konumuna geçecektir.
- 4 **TV modunun seçimi:** Teletexti veya videoyu devreden çıkarmak için bu tuşa basınız.
- 5 **Kanal seçimi:** Kanal seçmek için bu tuşlara basınız. İki dijital program numaraları için, ikinci dijital 3 saniyenin altında bir sürede giriniz.
- 6 **En son seçilen kanala dönme:** Son seçilen kanalı tekrar görmek için bu tuşa basınız (görmek istenilen kanal daha önce en az 5 saniye ekranda kalmış olmalıdır).
- 7 **Kanal seçimi:** Önceki veya sonraki kanalı seçmek için bu tuşa basınız.
- 8 **Menü sisteminin çalıştırılması:** Menüyü ekranda görüntülemek, silmek ve normal TV ekranına dönmek için bu tuşa basınız.
- 9 **Menü seçimi tuşları:**
 - ↑ Bir yukarı noktaya çıkmak
 - ↓ Bir aşağı noktaya inmek
 - ← Bir önceki menü veya seçime gitmek
 - Bir sonraki menü veya seçime gitmek
 - + Seçimi onaylamak
- 10 **Teletext seçimi:** Teletexti görüntülemek için bu tuşa basınız.
- 11 **Ekran formatının seçimi:** Programları 16:9 modunda görüntülemek için kullanılır. 4:3 moduna geri dönmek için bu düğmeye yeniden basın.
- 12 **Ses modunun seçimi:** Ses modunu değiştirmek için bu tuşa tekrar tekrar basınız.
- 13 **Görüntü modunun seçimi:** Görüntü modunu değiştirmek için bu tuşa devamlı basınız.
- 14 Bu düğme bu cihazda kullanılamaz.
- 15 **Otomatik Kapama:** TV' otomatik olarak kapanacak biçimde ayarlayın.
- 16 **Ses ayarı:** TV ses ayarı için bu tuşa basınız.
- 17 **Otomatik Açılma:** TV' yi otomatik olarak açılacak biçimde ayarlayın.
- 18 İki dijital program numaraları için, **-/-** tuşuna basınız ve devamında, birinci ve ikinci dijitali giriniz. Eğer ilk dijitalde hata yaparsanız, ikinci dijitali girerek devam edin (0-9) ve ardından **-/-** tuşuna yeniden basınız.
- 19 **Stereo yayın ya da ses kanallarının seçimi:** İki dilde yayın durumunda, bu düğmeye ses kanalı 1 veya ses kanalı 2 seçimi için tekrar tekrar basınız.
- 20 **Giriş kaynaklarının seçimi:** İstediğiniz giriş sembolü ekranda görününceye kadar bu tuşa basınız.



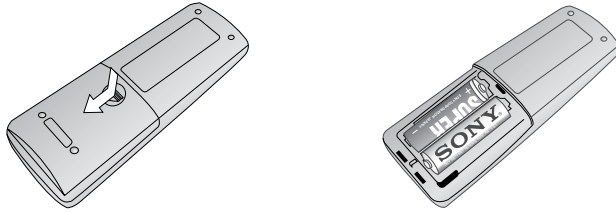
Bütün renkli tuşlar ve yeşil simgeler, televizyonun yanı sıra Teletext işlemlerinde de kullanılır. Daha ayrıntılı bilgi için bu kullanım kılavuzunun "Teletext" bölümünü okuyunuz (Bkz: sayfa 14).

TV cihazındaki düğmelerin işlevlerinin genel açıklaması



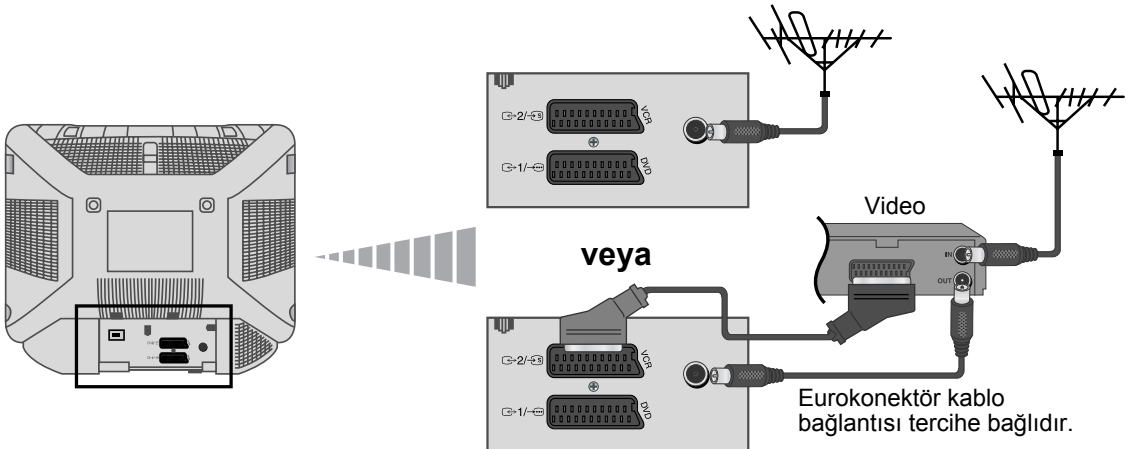
Uzaktan kumanda cihazına pil takılması

- Pilleri doğru olarak yerleştirdiğinizden emin olunuz.
Kullanılmış pilleri çevreye zarar vermeyecek şekilde yok ediniz.



Antenin ve videonun bağlantısı

- Bağlantı kabloları cihazla birlikte verilmez.

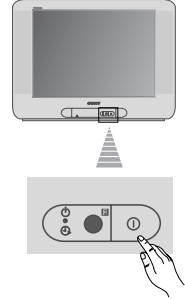


- Video bağlantısı hususunda daha ayrıntılı bilgi için bu kullanım kılavuzunun "İsteğe bağlı cihazların bağlantıları" bölümünü okuyunuz (Bkz: sayfa 15).

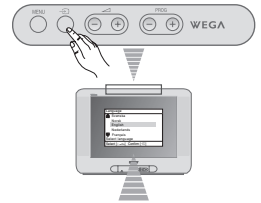
i İlk kez televizyonu açtığımızda ekrana menünün bazı bölümleri gelecektir, bunlar 1) menü dil seçimi, 2) televizyonu kullanmak istediğiniz ülke seçimi, 3) tüm kanalları arama ve otomatik hafızaya alma (TV yayınları), 4) kanal (TV yayınları) sıralamasını isteğinize göre seçme ve 5) Görüntü eğiklik ayarı. İlerde bazı ayarları değiştirmeniz gerekirse, bu işlemi menüdeki **Ayar** veya **Kanal Ayarı** işlevine girerek yapabilirsiniz.

1 Televizyonun fişini prize sokun, elektrik akımı (220-240V, AC 50HZ).

TV'nin ön panelinde Açma/Kapama **⏻** düğmesine basın. Bu düğmeye ilk kez basıldığında, menü **Language** (Dil) otomatik olarak ekrana gelecektir.



2 Kontrol panelinde bulunan **↔** +/- düğmesine basarak dil seçimi yapınız ve ardından **↵** düğmesine basarak seçimi onaylayınız. Bundan sonra, seçilen dil bütün menülerde otomatik olarak ekrana gelecektir.



Language
⬆ Svenska
⬆ Norsk
English
⬆ Nederlands
⬆ Français
Select language
Select [-<+>] Confirm [-<+>]

3 Ekrana otomatik olarak **Ülke** menüsü gelir. Televizyonu hangi ülkede kullanmak istediğinizi seçmek için uzaktan kontrol paneline cihazınızın **↔** +/- tuşuna ve ardından seçimin kabulü için **↵** tuşuna basınız.

- Eğer televizyonu kullanacağınız ülke listede yoksa, bir ülke yerine “ – ” seçimini yapınız.

Ülke
⬆ Sverige
⬆ Norge
-
⬆ Italia
⬆ Schweiz/Suisse/Svizzera
Ülke seçiniz
Seç. [-<+>] Onayla [-<+>]

4 Antenin gösterildiği gibi takılmış olduğundan emin olunuz, daha sonra da onaylamak için **↵** düğmesine basınız. Televizyon tüm kanalları (TV yayınları) aramaya ve otomatik olarak Hafızaya almaya başlayacaktır.

- Bu işlem birkaç dakika sürebilir. Sabırlı olunuz ve işlemin yarıda kesilmemesi için işlem boyunca hiçbir tuşa basmayınız.
- Otomatik ayar işleminin ardından televizyon hiçbir kanalı (TV yayını) bulamadığı takdirde, ekrana anten bağlantısını yapmanızı bildiren bir mesaj gelecektir. Lütfen bu kılavuz kitabının 6. sayfasında gösterildiği gibi bağlantıyı yapınız ve **↵** tuşuna basınız. Otomatik ayar işlemi yeniden başlayacaktır.

Başlangıç ayarı
Anteni bağlayınız
Otomatik kanal ayarlamaya başlasın mı?
⬆ Evet
⬆ Hayır
Seç. [-<+>] Onayla [-<+>] Son [MENU]

Otomatik Program
Kanal bulunamadı
lütfen anteni bağlayınız
⬆ OK
Onayla [-<+>] Son [MENU]

devam ediyor...

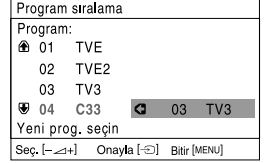
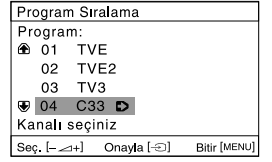
TV açma ve otomatik kanal ayarı

5 Bütün kanallar ayarlanıp hafızaya alındıktan sonra menüde otomatik olarak **Program Sıralama** ekrana gelecek ve böylece kanalları istediğiniz sıraya koymanız mümkün olacaktır.

a) Kanal sıralamasını değiştirmek istemiyorsanız, MENU tuşuna basınız.

b) Kanal sıralamasını değiştirmek isterseniz:

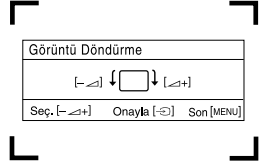
- 1 Uzaktan kumanda cihazının \triangleleft +/- tuşuna basın ve sırasını değiştirmek istediğiniz program kanalının (TV yayını) numarasını seçin daha sonra \rightarrow tuşuna basınız.
- 2 Tekrar hafızaya almak stediğiniz yeni bir kanal (TV yayını) numarasını seçmek için \triangleleft +/- tuşuna basın ve ardından \rightarrow tuşuna basınız.
- 3 Diğer kanalların yerlerini değiştirmek isterseniz 1 ve 2. maddeleri tekrarlayınız.




6 Yeryüzünün manyetik alanından dolayı, görüntüde bir eğiklik gözlenebilir. Gerekliğinde **Görüntü Döndürme** menüsünü kullanarak görüntü ayarı yapabilirsiniz.

a) Gerekmiyorsa, \rightarrow tuşuna basınız.

b) Gerekirse, resim kaymasını gidermek için \triangleleft +/- tuşuna basın. Ardından \rightarrow tuşuna basarak kaydedin.



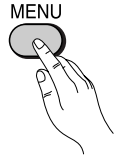
- Bu menünün tekrar görüntülenmesi için, üst kontrol panelindeki MENU tuşunu 5 saniye basılı tutun.
- Uzaktan kumanda üzerindeki MENU, \oplus ve \uparrow , \rightarrow , \downarrow , \leftarrow düğmeleri de yukarıdaki işlemler için kullanılabilir.

 Televizyon çalışmaya hazırdır.

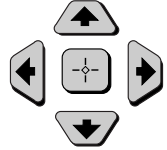
Menü sisteminin tanıtım ve kullanımı

i Bu televizyon değişik operasyonlarda size rehberlik etmek için bir ekran menü sistemi kullanır. Menü sistemini çalıştırmak için aşağıda gösterilen uzaktan kumanda düğmelerine basınız:

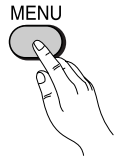
1 Menüyu açmak için **MENU** tuşuna basınız.



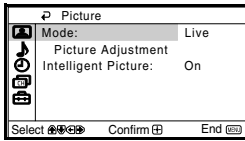
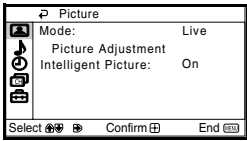
- 2**
- İstenen menü ya da seçimi vurgulamak için **▲** veya **▼** tuşuna basınız.
 - Seçili menü ve tercihi girmek için **▶** tuşuna basınız.
 - Önceki menü ya da seçeneğe dönmek için **◀** tuşuna basınız.
 - Seçtiğiniz seçeneğin ayarlarını değiştirmek için **↕/↗/↘** veya **▶** tuşuna basınız.
 - Seçimi hafızaya almak ve onaylamak için **+** tuşuna basınız.



3 Tekrar normal televizyon ekranına dönmek için **MENU** tuşuna basınız.



i Resim



“Resim” menüsü resim ayarlarını değiştirebilmenizi sağlar.

Bu işlem için:

Değiştirmek istediğiniz öğeyi seçtikten sonra, **▶** tuşuna basınız. Seçilen modun ayarını değiştirmek için **↕/↗/↘** veya **▶** tuşlarına ve yeni ayarı hafızaya almak için **+** tuşuna basınız.

Bu menü izlediğiniz programın türüne göre resim modunu özelleştirebilmenizi sağlar.

Modu **Canlı** (resim kontrast ve keskinlik kalitesini yükseltir).
Film (İnce detaylı resim için).
Oyun (Bilgisayar veya oyun resimleri için).
Kişisel (Kişisel tercihler için).

Resim Ayarları **Kontrast** Resim kontrastını azaltmak için **▼** veya **◀** tuşuna basınız.
Resim kontrastını yükseltmek için **▲** veya **▶** tuşuna basınız.

Parlaklık Resim karartmak için **▼** veya **◀** tuşuna basınız.
Resim aydınlatmak için **▲** veya **▶** tuşuna basınız.

Renk Resim yoğunlunu azaltmak için **▼** veya **◀** tuşuna basınız.
Resim yoğunlunu yükseltmek için **▲** veya **▶** tuşuna basınız.

Ton Yeşil tonları azaltmak için **▼** veya **◀** tuşuna basınız.
Yeşil tonları yükseltmek için **▲** veya **▶** tuşuna basınız.

i **Ton**, yalnızca NTSC renk sinyali için ayarlanabilir. (örn. Amerikan video kasetleri).

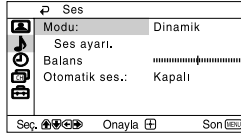
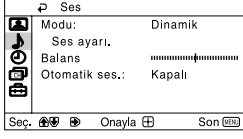
Keskinlik Resmi yumuşatmak için **▼** veya **◀** tuşuna basınız.
Resmi belirginleştirmek için **▲** veya **▶** tuşuna basınız.

Normal Fabrika ayarlarına dönmek için **+** seçiniz.

Akıllı Resim Açık/Kapalı Resim kalitesini artırmak için seçiniz.
Örn. sinyal zayıf olduğu zaman gürültü düzeyini düşürün.

i “Resim Ayarları”, ayarlarında değişiklik yapıldığında, “Modu” otomatik olarak “Kişisel” olur ve yeni ayarlar “Kişisel” olarak kaydedilir.

♪ Ses



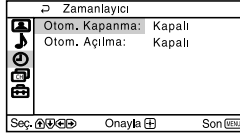
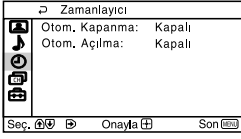
“Ses” menüsü ses ayarlarınızı değiştirmenizi sağlar.

Bu işlem için:

Değiştirmek istediğiniz modun seçimini yaptıktan sonra, **➔** tuşuna basınız. Devamında seçilen modun ayarını değiştirmek için **⬇**/**⬆**/**⬇** veya **➔** tuşlarına basınız.

Modu	Dinamik (düşük ve yüksek tonları vurgulayan dinamik ve temiz ses). Drama (sesleri ve yüksek tonları vurgulayan ses). Yumuşak (yumuşak, doğal ve rahatlatıcı ses). Yumuşak (yumuşak, doğal ve rahatlatıcı ses).
Ses ayarı.	Tiz Yüksek frekanslı sesleri azaltmak için ⬇ veya ⬆ basınız. Yüksek frekanslı sesleri çoğaltmak için ⬆ veya ➔ basınız.
	Bas Alçak frekanslı sesleri azaltmak için ⬇ veya ⬆ basınız. Alçak frekanslı sesleri çoğaltmak için ⬆ veya ➔ basınız.
	Normal Fabrika ayarlarına dönmek için ⊕ seçiniz.
Balans	Sol hoparlörü vurgulamak için ⬇ veya ⬆ basınız. Sağ hoparlörü vurgulamak için ⬆ veya ➔ basınız.
Otomatik ses.	Açık/Kapalı Kanalların ses düzeyi yayın sinyalinin bağımsız olarak aynı kalır (mesela reklamlar).

🕒 Zamanlayıcı



“Zamanlayıcı” menüsü zamanlayıcının ayarlarını değiştirebilmenizi sağlar.

Otomatik Kapanma

“Zamanlayıcı” menüsünde bulunan “Otom. Kapanma” seçeneği, televizyonun sizin belirleyeceğiniz bir süre sonunda otomatik olarak bekleme konumuna geçmesini sağlar.

Bu işlem için:

Seçimi yaptıktan sonra ➔ tuşuna basınız. Etkin zaman seçimi için (en fazla 1 saat 30 dakika) ▲ veya ▼ tuşlarına ve hafızaya almak için (+) tuşuna basınız.



- Televizyonu seyredirken geri kalan süreyi görmek için, (i+) tuşuna basınız.
- TV bekleme moduna geçmeden bir dakika önce, ekranda “TV kapanacak” mesajı görüntülenir.

Otomatik Açılma

“Zamanlayıcı” menüsünde bulunan “Otom. Açılma” seçimi, televizyonun sizin belirleyeceğiniz bir süre sonunda otomatik olarak bekleme konumundan açılmasını mümkün kılar.

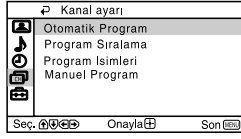
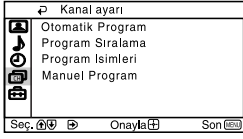
Bu işlem için:

Seçimi yaptıktan sonra, ➔ tuşuna basınız. İsim vermek istediğiniz kanalın program numarasını seçmek için zaman seçimi için (en fazla 12 saat) ▲ veya ▼ tuşlarına ve hafızaya almak için (+) tuşuna basınız. Uzaktan kumandanın I/🔌 bekleme konumu tuşuna bastığınızda televizyon belirlenen süre sonunda otomatik olarak çalışmaya başlayacaktır. Belirlenen süre dolduğunda, TV otomatik olarak açılır ve ekranda “Otom. Açılma” görüntülenir.



- TV cihazının üzerindeki 🕒 Otom. Açılma göstergesi sarı renkte yanarak “Otom. Açılma” özelliğinin etkin olduğunu gösterir.
- Elektrik kesilmesi durumunda bu ayarlar silinir.
- TV “Otom. Açılma” kullanılarak açıldıktan sonra bir saatten uzun bir süre boyunca hiçbir düğmeye basılmazsa, TV otomatik olarak bekleme moduna geçer.

Kanal ayarı



“Kanal ayarı” menüsü, bu TV’de kanal ayarlama yapmanıza olanak sağlar.

Otomatik Program

“Kanal ayarı” menüsünde bulunan “Otomatik Program” seçeneği, tüm kanalları (TV yayınları) arayabilmenizi ve otomatik olarak hafızaya alabilmenizi sağlar.

Bu işlem için:

Seçimi yaptıktan sonra, ➔ tuşuna basın ve ardından “TV açma ve otomatik kanal ayarı” bölümündeki 4 numaralı maddeyi uygulayınız (Bkz: sayfa 7).

Program Sıralama

“Kanal ayarı” menüsünde bulunan “Program Sıralama” seçimi, size kanalları (TV yayınları) istediğiniz sıraya koymanızı mümkün kılacaktır.

Bu işlem için:

Seçimi yaptıktan sonra, ➔ tuşuna basın ve ardından “TV açma ve otomatik kanal ayarı” bölümündeki 5 b numaralı adımı uygulayınız (Bkz: sayfa 8).

Program İsimleri

“Kanal ayarı” menüsünde bulunan “Program İsimleri” seçimi, size bir kanala en fazla beş karakterden oluşan bir isim vermenizi sağlar.

Bu işlem için:

- 1 Seçimi yaptıktan sonra, ➔ tuşuna basınız. İsim vermek istediğiniz kanalın program numarasını seçmek için ▲ veya ▼ tuşlarına, ardından ⊕ tuşuna basınız.
- 2 ➔ tuşuna basınız. İsim sütunundaki ilk işlevin vurgulanmasıyla, bir harf, bir rakam, “_” veya bir hane boşluğunun seçimini ▲ veya ▼ tuşlarına basarak yapın ve ardından karakter kabul için ➔ tuşuna basınız. Diğer dört karakteri de aynı işlemi uygulayarak seçiniz. Hafızaya almak için ⊕ tuşuna basınız.

Manuel Program

“Kanal ayarı” menüsünde bulunan “Manuel Program” seçimi aşağıdaki işlevleri mümkün kılar:

- a) Kanalları (TV yayınları) veya bir video girişini tek tek istenen sırada programlamak için kullanılır.

Bu işlem için:

- 1 “Manuel Program” seçiminden sonra, ➔ tuşuna basınız. **Program** seçimi görüntülediğinde, ➔ tuşuna basınız ve ardından TV yayınlarını ve video kanallarını istediğiniz sırada (Bkz: sayfa 8). Programlamak için uzaktan kumanda cihazının ▲ veya ▼ tuşuna basınız (video kanalı için “0” nolu programı seçmenizi tavsiye ederiz). ◀ tuşuna basınız.
- 2 **Kanal** seçiminden sonra, ➔ tuşuna basın ve ardından, kanal türünü seçmek için ▲ veya ▼ tuşuna basınız (normal yayınlar için “C” ve kablolu kanal için “S”). ➔ tuşuna basınız. Ardından televizyon yayın kanallarının ve video sinyal kanallarının numaralarını giriniz. Eğer kanal numaralarını bilmiyorsanız, arama işlemi için ▲ veya ▼ tuşuna basınız. Hafızaya alınmasını istediğiniz kanalı bulduğunuzda ⊕ tuşuna iki kere basınız.

Diğer kanal ve hafıza işlemleri için bu işlemleri tekrarlayınız.

devam ediyor...

- b) Normal olarak otomatik hassas kanal ayarı fonksiyonu (AFT) en iyi görüntü kalitesini verse de, görüntünün düzeltilmesi gerekirse bunu manuel olarak yapabilirsiniz.

Bu işlem için:

İzlediğiniz kanala (TV yayını) hassas kanal ayarı yapmak için, **AFT** opsiyonunu seçin ve ardından, ➔ tuşuna basın. Kanalın frekans seviyesini -15 ile +15 arası ayarlamak için ▲ veya ▼ tuşuna basınız ve ardından hafızaya almak için Ⓡ tuşuna iki kere basınız.

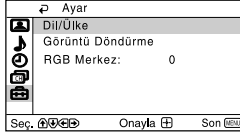
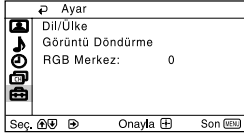
- c) Programlanmasını istemediğiniz kanal numaralarını atlamak için, bu seçimi PROG +/- tuşlarıyla yapınız.

Bu işlem için:

Program seçimi etkin iken, atlamak istediğiniz kanal ekrana gelinceye kadar **PROG +** veya **-** tuşlarına basınız. Program ekranda görününce, **Atla** seçimini yapınız ve devamında, ➔ tuşuna basınız. **Evet** seçimi için ▲ veya ▼ tuşuna ve en sonunda, hafızaya almak için Ⓡ tuşuna iki kere basınız.

İlerde bu işlemi iptal etmek isterseniz, "**Evet**" yerine "**Hayır**" seçeneğini seçiniz.

Ayar



"Ayar" menüsü televizyonun birçok seçeneğini değiştirmenizi sağlar.

Dil/Ülke

"Ayar" menüsünde bulunan "Dil/Ülke" seçimi, ekrana gelecek olan menülerin istediğiniz dilde olmasını sağlar. Ayrıca televizyonu kullanacağınız ülkeyi de seçebilirsiniz.

Bu işlem için:

Seçimi yaptıktan sonra, ➔ tuşuna basın ve ardından "TV açma ve otomatik kanal ayarı" bölümündeki 2 ve 3 numaralı adımları uygulayınız (Bkz: sayfa 7).

Görüntü Döndürme

Yeryüzünün manyetik alanı nedeniyle, görüntüde eğiklik oluşabilir. Bu durumda, "Ayar" menüsünde bulunan "Görüntü Döndürme" seçimini kullanarak görüntüyü düzeltebilirsiniz.

Bu işlem için:

Seçimi yaptıktan sonra, ➔ tuşuna basın. ◀ veya ▶ (▲ veya ▼) tuşuna basarak resim kaymasını giderin. Ardından Ⓡ tuşuna basarak kaydedin.

RGB Merkez

RGB sinyalli bir kaynağa bağlantı için, mesela bir "PlayStation 2", H Merkez resim ayarı yapmak gerekli olabilir. Bu durumda, "Ayar" menüsünde bulunan "RGB Merkez" seçimini kullanarak ayarlama yapabilirsiniz.

Bu işlem için:

RGB giriş sinyalini izlerken, "RGB Merkez" seçimi yapınız ve ➔ tuşuna basınız. Etkin, -10 dan +10 a olan merkez ayarı için ▲ veya ▼ tuşuna basınız. Hafızaya almak için Ⓡ tuşuna basınız.

Teletext

i Teletext çoğu TV kanallarının yayınladığı bir bilgi hizmetidir. Teletext servisinin içindekilerin listesi (genelde sayfa 100), bu hizmetin nasıl kullanılacağı konusunda bilgi verir. Teletext çalıştırmak için, uzaktan kumanda cihazının tuşlarını aşağıda gösterildiği gibi kullanınız.

A Teletexti kullanacağınız TV kanalının sinyalinin kuvvetli olduğundan emin olunuz, aksi takdirde teletextte hatalar olabilir.

Teletext hizmetine giriş:

Teletextini okumayı arzu ettiğiniz Kanal (TV yayını) seçimini yaptıktan sonra, **⏏** tuşuna basınız.

Teletext sayfa seçimi:

Uzaktan kumanda cihazındaki rakamlı tuşları kullanarak okumak istediğiniz sayfanın üç haneli numarasını yazınız.

- Eğer hata yaparsanız herhangi üç haneli bir numara yazınız ve ardından doğru sayfa numarasını giriniz.
- Eğer sayfa sayacı durmazsa, bunun nedeni istenen sayfa numarasının mevcut olmayışıdır. Bu durumda, başka bir numara giriniz.

Teletext servisinin içerisine bakmak için:

⏏ tuşuna basınız.

Bir önceki veya bir sonraki sayfa seçimi:

Uzaktan kumandanın **⏏** veya **⏏** tuşlarına basınız.

Televizyon görüntüsü ile teletexti üst üste koymak:

Teletexti izlerken, **⏏** tuşuna basınız. Teletext modundan çıkmak için aynı tuşa yeniden basınız.

Teletext sayfasının dondurulması:

Bazı teletext sayfalarının alt sayfaları mevcuttur ve otomatik olarak dönüşümlü biçimde görüntülenirler. Bu sayfalardan birini durdurmak için, **⏏** tuşuna basınız. Durdurmayı iptal için yeniden aynı tuşu kullanınız.

Gizlenmiş bilgilerin görüntülenmesi (örn. bilmecelere verilen cevaplar):

⏏ tuşuna basınız. Bilgiyi gizlemek için aynı tuşu kullanınız.

Teletext ekranını büyütme için:

⏏ tuşuna basınız. **⏏** tuşuna her basışınızda teletext ekranı aşağıdaki gibi değişir: Üst yarı büyütme → Alt yarı büyütme → Normal boyut.

Bir TV programı izlerken Teletext sayfasına bakmak üzere bekleme konumuna geçmek için.

- 1 Okumak istediğiniz Teletext sayfasının numarasını girin, sonra **⏏** tuşuna basınız.
- 2 Sayfa numarası görüldüğünde, **⏏** tuşuna basarak metni görüntüleyin.

Teletext hizmetinden çıkmak:

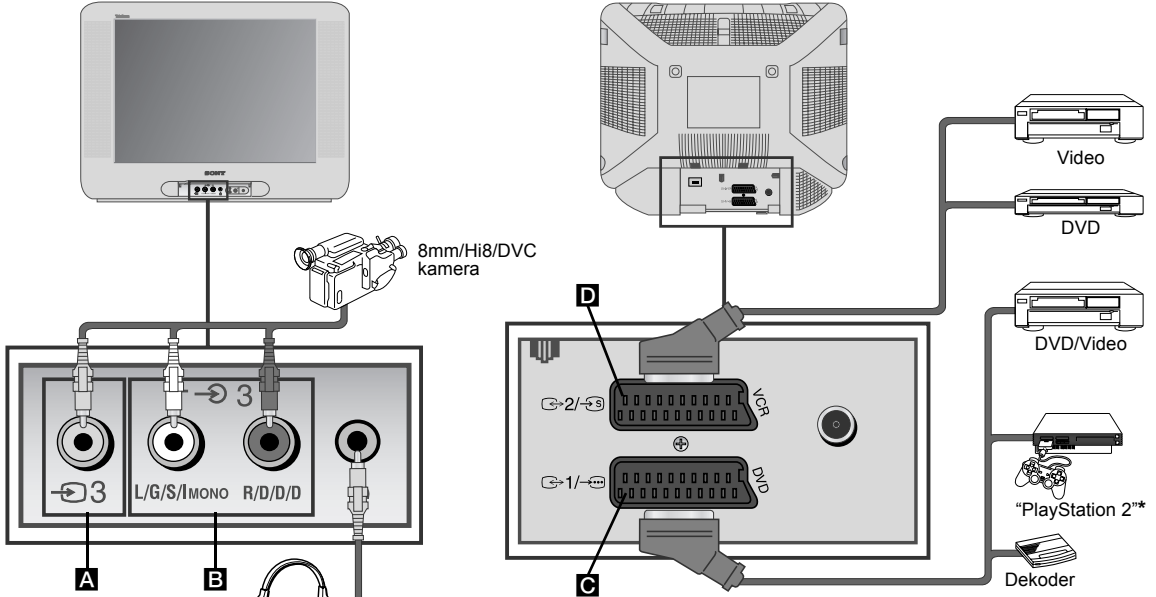
⏏ tuşuna basınız.

Fastext

i Fastext hizmeti, teletext sayfalarına tek bir tuşa basılarak ulaşılmasını mümkün kılar. Teletext hizmette olduğunda ve fastextte sinyal ulaşması durumunda, ekranın alt kısmında bir renkli menü çıktığında, ilgili sayfaya ulaşmak için uzaktan kumandanın renkli tuşlarına (kırmızı, yeşil, sarı ya da mavi) basınız.

TELETEXT	
Index	_____
Programme	_____ 25
News	_____ 153
Sport	_____ 101
Weather	_____ 98

i Aşağıda görebileceğiniz gibi birçok harici, isteğe bağlı cihaz televizyona bağlanabilir (bağlantı kabloları cihazla birlikte verilmez).



i Kulaklığı girdiğinizde, televizyonun hoparlörleri otomatik olarak devreden çıkar.


* "PlayStation 2" bir Sony Computer Entertainment,inc ürünüdür.
* "PlayStation" Sony Computer Entertainment Inc.'in bir tescilli markasıdır.

Video bağlantısı:






Video bağlantısı için "Antenin ve videonun bağlantısı" bölümüne başvurunuz. Videonuzu Eurokonektör kablo kullanarak bağlamanızı tavsiye ederiz. Eğer bu kabloyu kullanmıyorsanız, "Manuel Program" menüsüne (Bkz: sayfa 13, adım a) başvurarak video sinyal kanalını ayarlamanız gerekir. Bunun yanında, video sinyal kanalı içinde kılavuz kitabına başvurunuz.

"PlayStation 2" bağlantısı kurmak için, "PlayStation 2" kullanım kılavuzuna başvurun.

İsteğe bağlı cihazların kullanımı

- 1 Cihazı yukarıda gösterildiği şekilde uygun konektöre bağlayınız.
- 2 Bağladığınız cihazı çalıştırınız.
- 3 Uzaktan kumandanın  tuşuna, doğru giriş sembolü ekranda görünene kadar üst üste basınız.

Sembol Giriş sinyalleri

-  1 • Eurokonektör **C** üzerinden gelen audio/video giriş sinyali.
-  1 • Eurokonektör **C** üzerinden gelen RGB giriş sinyali. Bu sembol sadece RGB bağlı olduğunda görünür.
-  2 • Eurokonektör **D** üzerinden gelen audio/video giriş sinyali.
-  2 • Eurokonektör **D** üzerinden gelen S Video giriş sinyali.
-  3 • RCA **A** konektörü üzerinden gelen video giriş sinyali ve **B** üzerinden gelen audio giriş sinyali.

- 4 Normal TV ekranına dönmek için uzaktan kumandanın  tuşuna basınız.


Özellikler


Televizyon Sistemi:
Seçilen ülkeye bağlıdır:
B/G/H




Renk Sistemi:
PAL, SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (yalnızca video girişi)

Kapsadığı kanallar:
VHF: E2-E12
UHF: E21-E69
CATV: S1-S20
HYPER: S21-S41

Resim Tüpü:
Düz ekran FD Trinitron

Arka terminaller:
 21-pimli Eurokonektör (CENELEC standardı) audio/video girişi dahil, RGB girişi, TV audio/video çıkışı.

 21-pimli Eurokonektör (CENELEC standardı) audio/video girişi, S video girişi, monitor audio/video çıkışı.

Ön terminaller:
 3 Video girişi – RCA konektörü
 3 Audio girişi – RCA konektörleri
 Kulaklık girişi

Tasarım ve özellikleri önceden haber vermeden değiştirme hakkı mahfuzdur.

Ekolojik kağıt - Beyazlatmak için klor kullanılmamıştır 

CE

Uygunluk beyanı, üretici firmanın yetkili kılınmış olduğu, Environmental & Product Compliance Europe (EPCE) Sony International (Europe) GmbH (Stuttgart Technology Centre) tarafından yapılmaktadır.

Environmental & Product Compliance Europe (EPCE)
Sony International (Europe) GmbH
Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany
Tel : (0)711-5858-0, Fax : (0)711-5858-488
URL of EU DoC Database : <http://www.compliance.sony.de/>

Üretici Firma:

Sony Corporation

6-7-35 Kitashinagawa, Shinagawa-ku,
Tokyo 141-001, Japan

Türkiye İrtibat Numaraları:
Tel: 0216-531 98 00
Faks: 0216-474 04 77
e-mail: bilgi@eu.sony.com

Eski Elektrikli & Elektronik Ekipmanların Atılması (Avrupa Birliği'nde ve ayrı toplama sistemlerine sahip diğer Avrupa ülkelerinde uygulanır)



Ürünün veya ambalajın üzerinde bulunan bu sembol, bu ürünün bir ev atığı olarak muamele görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için mevcut olan uygun toplama noktasına teslim edilmelidir. Bu ürünün doğru şekilde atılmasını sağlayarak, bu ürüne yanlış müdahale edilmesi sonucunda ortaya çıkabilecek ve çevre ile insan sağlığı üzerinde olumsuz etkiye bulunabilecek durumların önlenmesine yardımcı olursunuz. Malzemelerin geri dönüşümü, doğal kaynakları korumamıza yardımcı olacaktır. Bu ürünün geri dönüşümüyle ilgili daha fazla bilgi için, lütfen şehrinizde bulunan yerel ofisle, evsel atıklar toplama servisinizle veya bu ürünü satın aldığınız mağazayla temasa geçin.

i Aşağıda, görüntü ve sesi etkileyen sorunların giderilmesi için bazı öneriler belirtilmektedir.

Sorun	Çözüm
Görüntü yok (ekran karanlık, ve ses yok).	<ul style="list-style-type: none">• Anten bağlantısını kontrol ediniz.• TV'nin fişini takınız ve TV cihazının ön tarafındaki ⓪ tuşuna basınız.• TV'nin ⓪ göstergesi yanıyorsa, uzaktan kumandanın ⓪ tuşuna basınız.• Cihazın ön tarafındaki ⓪ tuşuna 5 saniye kadar basıp TV'yi kapatınız ve yeniden açınız.
Görüntü kötü ya da hiç yok fakat ses kalitesi iyi.	<ul style="list-style-type: none">• Menü sistemini kullanarak, "Resim Ayarları" menüsünden "Normal" seçimini tekrar fabrika orijinal görüntü ayarına dönmek için seçiniz (Bkz: sayfa 9).
TV'nin ön tarafına Eurokonektörle bağlanan isteğe bağlı cihazın veya menüsünün görüntüsü yok.	<ul style="list-style-type: none">• İsteğe bağlı cihazın açık olduğundan emin olunuz ve uzaktan kumandanın isteğe bağlı cihazın açık olduğundan emin olunuz ve uzaktan kumandanın ⓪ tuşuna birkaç kere basarak doğru giriş sembolünü ekrana getiriniz (Bkz: sayfa 17). tuşuna birkaç kere basarak doğru giriş sembolünü ekrana getiriniz (Bkz: sayfa 15).
Görüntü iyi, ses yok.	<ul style="list-style-type: none">• Uzaktan kumandanın ⏪ + tuşlarına basınız.• Kulaklığın bağlı olup olmadığını kontrol ediniz.
Renkli programlarda renk yok.	<ul style="list-style-type: none">• Menü sistemini kullanarak, "Resim Ayarları" menüsünden "Normal" seçimini tekrar fabrika orijinal görüntü ayarına dönmek için seçiniz (Bkz: sayfa 9).
Program değiştirildiğinde veya teletext işleme girdiğinde bozuk görüntü.	<ul style="list-style-type: none">• TV'nin arkasına 21 Eurokonektörle bağlı olan cihazı kapatın.
Teletext sayfalarında hatalı karakterler.	<ul style="list-style-type: none">• Menü sistemi vasıtasıyla, "Dil/Ülke" seçeneğine girin ve televizyonun kullanıldığı ülkeyi seçin (Bkz: sayfa 13).
Görüntüde eğiklik gözleniyor.	<ul style="list-style-type: none">• Menü sistemini kullanarak, "Ayar" menüsünden "Görüntü Döndürme" işlevini seçiniz ve eğikliği düzeltin (Bkz: sayfa 13).
Gürültülü görüntü.	<ul style="list-style-type: none">• Menü sistemini kullanarak, "Manuel Program" menüsündeki "AFT" işlevini seçiniz ve daha net bir görüntü sağlamak için elle ayar yapınız (Bkz: sayfa 13).• Menü sistemini kullanarak, "Resim" menüsünden "Akıllı Resim" işlevini ve görüntüdeki gürültüyü azaltmak için "Açık" seçimini yapınız (Bkz: sayfa 9).
Uzaktan kumanda cihazı çalışmıyor.	<ul style="list-style-type: none">• Pilleri değiştiriniz.
TV üzerindeki bekleme göstergesi ⓪ kırmızı renkte yanıp sönüyor.	<ul style="list-style-type: none">• En yakın Sony yetkili servisini arayınız.

i Sorunlarınız devam ederse, cihazınızı yetkili bir servise gösteriniz. Cihazı kesinlikle kendiniz açmayınız.

